

# A Critical Edition of the Latter Half of the *Vijñānādvaitavāda* Section of the *Nyāyamañjari*: Bhaṭṭa Jayanta on *Asatkhyāti* and *Ātmakhyāti*

Kei KATAOKA

## Introduction

The present edition is a continuation of the edition of the *vijñānādvaitavāda* section of the *Nyāyamañjari* published in Kataoka 2003, a revised version of which is available online.<sup>(1)</sup> The numbering of the previous section is slightly modified in the revised version in accordance with an English translation published in Watson and Kataoka 2010. A modified synopsis of the previous section is provided in the present article in order to show the correspondence of the arguments between the *pūrvapakṣa* and the *uttarapakṣa*.

As the term *vijñānādvaita* indicates, in the *vijñānādvaitavāda* section Jayanta criticizes the Yogācāra view of consciousness alone. The location of this section in the entire *Nyāyamañjari* is presented in two charts in Watson and Kataoka 2010.<sup>(2)</sup> In the present article the charts are reproduced in a simpler manner as follows (volume and page number refer to the Mysore edition):

<i>Āhnika</i>	NS, Topic	Volume, Page
1	1.1.1 Sixteen <i>padārthas</i>	I 12
	1.1.3 <i>pramāṇasāmānyalakṣaṇa</i>	I 31
2	1.1.4 <i>pratyakṣa</i>	I 171
	1.1.5 <i>anumāna</i>	I 282
	1.1.6 <i>upamāna</i>	I 373

1 <http://kaula.web.fc2.com/WorksJ.html> (published to the web in 2010).

2 See also the chart in Kataoka 2017:475(2)-474(3).

3	1.1.7 <i>śabda</i>	I 396
4	The Veda	I 573
5	<i>padārtha</i> and <i>vākyārtha</i>	II 3
6	<i>vākyārtha</i>	II 143
7	1.1.9 <i>prameyasāmānyalakṣaṇa</i>	II 263
	1.1.10 <i>ātman</i>	II 278
8	1.1.11–21 <i>śarīra</i> ... <i>duḥkha</i>	II 360
9	<b>1.1.22 <i>apavarga</i></b>	II 430
10	1.1.23–39 <i>sainśaya</i> ... <i>nigamana</i>	II 522
11	1.1.40–1.2.17 <i>tarka</i> ... <i>chala</i>	II 584
12	1.2.18 <i>jātti</i> 5.1.1–43 Subdivisions into 24 kinds 1.2.19–20 <i>nigrahasthāna</i> 5.2.1–24 Subdivisions into 22 kinds	II 645 II 646 II 677 II 679

In the larger context, the present section belongs to the ninth *āhnika*, i.e., the section on *apavarga* for which NS 1.2.22 gives the following definition: “Liberation is the complete separation from suffering (*tadat�antavimokṣo 'pavargah*).” In a narrower context, the present section belongs to the refutation of three different views of non-dualism (9.4.2.1–9.4.2.3 in the following chart):

### The ninth *āhnika*

- 9.1 *sūtravyākhyānam* 430.3–431.13
  - 9.2 *moksasvarūpah* 431.15–439.18
  - 9.3 *moksopāyah* 440.2–460.11
  - 9.4 *tattvajñānam* 460.13–461.5
    - 9.4.1 *naiyāyikamatam* 461.7–464.13
    - 9.4.2 *advaitavādāḥ* 464.14–15
      - 9.4.2.1 *brahmādvaitavādāḥ* 464.17–476.12
      - 9.4.2.2 *śabdādvaitavādāḥ* 476.14–487.10
      - 9.4.2.3 *vijñānādvaitavādāḥ* (= NM *vijñānādvaita*)
- previous section 487.12–504.17 (Kataoka 2003 and rev.)

### present section 504.19–519.11

- 9.4.2.4 *advaitavādanirāsopasamihārah* 519.13–16
- 9.4.3 *sāmkhyamatam* 519.18–520.6
- 9.4.4 *jainamatam* 520.8–17
- 9.4.5 *yogamatam* 521.2–5
- 9.5 *apavargavādopasamihārah* 521.7–10

The Yogācāra in Jayanta's text claims that consciousness alone appears as this and that in this world (§ 1 [in 9.4.2.3 above]: *vijñānam eva ... idam tathā tathāvabhati*) and denies the existence of the external world (§ 1: *na tato dvitīyam artharūpam nāma kiṃcid astīti paśyāmah*). He claims that the form/image that people experience when looking at blue, for example, in fact belongs to cognition (§ 3: *jñānasyāyam ākārah*) and not to an external object. The framework of Jayanta's discussion accords with the Vṛttikāra's<sup>(3)</sup> (and therefore Kumārila's) arguments about *ākāra* in the *śūnyavāda* section, where the Vṛttikāra introduces the Buddhist refutation of the external world similarly: *atas tadbhinnam artharūpam nāma na kiṃcid astīti paśyāmah* (F 28.15–16), presupposing the question: “to which, i.e., *artha* or *jñāna*, does a single *ākāra* belong?”<sup>(4)</sup>

Having shown in § 2 the appropriateness of this doubt (*saṃdeha*) about the nature of objects, i.e., the question under discussion, Jayanta introduces a Buddhist *pūrvapakṣin* who presents various reasons for the Buddhist view (§ 3.1–3.8), and then refutes these reasons in the *uttarapakṣa* (§ 4). The present edition starts with § 4.10, where Jayanta refutes the Buddhist claim raised in § 3.5.1, which runs as follows:

3 Kumārila attributes the *nirālambana* and the following sections of the *Śābarabhāṣya* to Śābara himself and not the Vṛttikāra. See Kataoka 2011a:67–70.

4 Cf. Jayanta's clarification in § 2.2.2: *athaika evāyam ākārah prathate, tarhy asti vicārāvasaraḥ—kim arthasya kim jñānasya—iti.*

NM *vijñānādvaita* § 3.5.1: *jñānenā vinā hi na kvacid artharūpam upalabhyate, jñānam tv artharahitam api gandharvanagaramāyādiṣu vispaṭam upalabhyate—ity anvayavyatirekābhyaṁ api jñānākāratvam avagacchāmah.*

Watson and Kataoka 2010:320: For without cognition nothing of the nature of an object (*artharūpa*) is experienced anywhere. But cognition is clearly experienced even when there is no [external] object [but there is a perceived form] as in the case of mirages, illusions etc. Thus we know that form belongs to cognition also through positive and negative concomitance.

To summarize, the *pūrvapakṣin* puts forward co-absence (*vyatireka*), namely, the observation that when there is no cognition, there is no experience of any form and co-presence (*anvaya*), here the observation that when there is cognition, forms are perceived (*jñāna* → *ākāra*) even when there is no external object. The given examples which support the Buddhist view of co-presence are perceptual errors such as a mirage. This mention of error in the *pūrvapakṣa* triggers a long digressive discussion in the *uttarapakṣa* in § 4.10 regarding error in general. The views investigated in particular are the two Yogācāra views of error: *asatkhyāti* (§ 4.10.2) and *ātmakhyāti* (§ 4.10.3).

Jayanta has also discussed error in the third *āhnika*, in particular with regard to *akhyāti* and *viparītakhyāti*. An edition of that section has been published separately in Kataoka 2017: “A Critical Edition of the *Khyāti* Section of the *Nyāyamañjarī*: Bhaṭṭa Jayanta on *Akhyāti* and *Viparītakhyāti*.” There, first of all, the Prābhākaras refute other theories of error from the perspective of the *akhyātivāda* and then Jayanta refutes the latter from his own viewpoint of the *viparītakhyātivāda*. Thus, the discussion of error in the two *āhnikas* (the third and the ninth) in the NM follows the entire map of the theories of error first outlined by Maṇḍana Miśra, who divides the theories of error into four kinds (VV 1ab): *ātmakhyāti*, *asatkhyāti*, *akhyāti*, and *viparītakhyāti*. The present section, abbreviated as NM *vijñānādvaita* (2), covers the second portion of that map.

Section	Contents	Edition
NM <i>khyāti</i>	<i>akhyāti + viपरित्क्षयाति</i>	Kataoka 2017
NM <i>vijñānādvaita</i> (2)	<i>asatkhyāti + ātmakhyāti</i>	The present edition

Indeed, Jayanta has announced in NM *khyāti* § 2.1.9.2 that he will discuss *asatkhyāti* later<sup>(5)</sup> and in § 2.2.2 that he will refute *ātmakhyāti* and *asatkhyāti* in the chapter on liberation.<sup>(6)</sup> Thus, there is a role division between the *khyāti* section and the present one. There are, however, overlaps and parallel discussions found here and there, which are noted in the apparatus of the present edition as far as possible.

The *vijñānādvaitavāda* section's digressive discussion of error ends at § 4.10.3.4 in the present edition. This is then followed by two subsections on *viruddhākārasamāveśa* (§ 4.11) and *vāsanā* (§ 4.11).

Another important topic that Jayanta discusses in the present section is *avayava* and *avayavin*, i.e., the part and the whole (§ 5). The Yogācāras deny the existence of external objects on the grounds that a whole (*avayavin*), inference (*vṛtti*) of the whole in the parts, and the parts themselves, i.e., atoms (*paramāṇu*) are all impossible. Jayanta is clearly aware of the Yogācāra strategy of refuting the external world from the two different perspectives: from the *pramāṇa* point of view and from this latter *prameya* point of view (§ 5.1).

NM *vijñānādvaita* § 5.1: *tiṣṭhatu tāvat pramāṇamārgah. prameyam eva vikalpayanto na bāhyam arthaṁ kāmcana nirapavādaṁ pratipadyāmahe.*

Let the path of the means of valid cognition be set aside for the time being. If

5 NM *khyāti* § 2.1.9.2: *yad vaktavyam, tat tatraiva śrosyasi.* “You will hear the appropriate answer only there.”

6 NM *khyāti* § 2.2.2: ... *tatrātmakhyātyasatkhyātī apavargāhnikē vayam api vijñānādvaitam apākarisyantah parākarisyāmāḥ.* “Regarding that, we too will later refute *ātmakhyāti* and *asatkhyāti* when we refute the monism of cognition in the chapter on liberation.”

we investigate the very object of valid cognition by enumerating alternative possible models, we cognize no external object that is unproblematic.

This division in Yogācāra's strategy is also pointed out by Kumārila as follows:

*Ślokavārttika nirālambana* 17:

*bāhyārthāpahnave dvaidham, eko 'rthasya parīkṣanāt/*

*pramāṇam āśritaś caikas, tatrāstām yaḥ prameyataḥ//*

There are two ways of refuting external objects: one is by investigating an external object; the other [type of refutation] resorts to the means of valid cognition. Among them, let the refutation in terms of objects be set aside.

As Jayanta himself mentions in passing,<sup>(7)</sup> the proof for a whole which resides in its parts parallels that of a universal which resides in individuals.<sup>(8)</sup> Thus, there are parallel discussions found in the NM's sections on *jāti*, i.e., both in the *pūrvapakṣa* and the *uttarapakṣa*. Editions of these sections have been published separately in Kataoka 2011b (abbreviated in the present edition as NM *apoha* I) and Kataoka 2010 (NM *apoha* IV). Parallel arguments are noted in the apparatus of the present edition.

### Attribution of the *asatkhyātivāda*

Attributing the view of *asatkhyāti* to the Mādhyamikas seems inappropriate, at least from Jayanta's perspective. Jayanta's presentation suggests that the two views (the *asatkhyātivāda* and the *ātmakhyātivāda*) both belong to the Yogācāras,

7 NM *vijñānādvaita* § 5.2.1: *kim vā tad asti yat sāmānyasamarthanāvasare na kathitam.*  
“Or what is there which was not mentioned when I justified universals?”

8 In his *Upādāyaprajñaptiprakaraṇa* Dignāga divides *prajñaptisat* into three subcategories, i.e., *samūha*, *samitāna*, and *avasthāviśeṣa*, the last of which includes universals such as *anityatā*.

A Critical Edition of the Latter Half of the *Vijñānādvaitavāda* Section of the *Nyāyamañjari*: Bhatta Jayanta on *Asatkhyāti* and *Ātmakhyāti*  
i.e., the *Vijñānādvaitavādins* under discussion. The Mādhyamikas are not within his sight.

Kumārila's verse at *Ślokavārttika Nirālambana* 14, which mentions the names of the two schools, suggests that Maṇḍana, a follower of Kumārila, also does not intend to attribute *asatkhyāti* to the Mādhyamikas. Since Maṇḍana follows Kumārila's view of the Mādhyamikas, it is unlikely that he would attribute the *asatkhyāti* theory to them rather than to the Yogācāras.

*Ślokavārttika nirālambana* 14:

tatrārthaśūnyaṁ vijñānam yogācārāḥ samāśritāḥ/  
tasyāpy abhāvam icchanti ye mādhyamikavādinah//

There the Yogācāras resort to cognition without external objects, whereas the Mādhyamika theorists claim even the absence of cognition.

As Kumārila states, the Yogācāras deny the existence of external objects (*artha*) but accept the existence of cognition (*vijñāna*), whereas the Mādhyamikas deny both.

	<i>artha</i>	<i>jñāna</i>
<i>Yogācārāḥ</i>	<i>śūnya</i>	<i>bhāva</i>
<i>Mādhyamikavādinah</i>	<i>śūnya</i>	<i>abhāva</i>

Just as is the case in the *Śābarabhāṣya*, Kumārila's main opponent in the ŚV's *nirālambana* section is the Yogācāra and not the Mādhyamika, although, as he states, his criticism of the *nirālambana* theory can cover both schools because “[the view] that [cognition] is devoid of an external object is similar in both [schools].”<sup>(9)</sup> See also Umbeka's comment at the beginning of the ŚV *śūnya* 1, where Umbeka clearly states that it is the *Yogācāradarśana* that is refuted in the

---

9 ŚV *nirālambana* 15ab: *tatra bāhyārthaśūnyatvam tulyam tāvad dvayor api.*

ŚV's *nirālambana* section.<sup>(10)</sup> Cumulatively, this evidence points to the fact that the main target of the ŚV's *nirālambana* section is the Yogācāra.

Therefore, an observation by Schmithausen 1965:160–161 that the ŚV's *nirālambana* section (in which an error without substratum such as dream-cognition is discussed) aims at refuting the Mādhyamikas and that the ŚV's *śūnya* section aims at refuting the Yogācāras<sup>(11)</sup> seems untenable. Both chapters, in my view, target Yogācāra ideas, each from different perspectives. I agree, however, with Schmithausen's insight that the main target of the two sections, i.e., ŚV's *nirālambana* and *śūnya* sections, correspond to the two theories, i.e., *asatkhyāti* and *ātmakhyāti*, respectively. I only oppose his attribution of *asatkhyāti* to the Mādhyamikas.

The theories of *khyāti* formulated by Maṇḍana all assume the existence of *khyāti*, i.e., appearance and therefore cognition. None of the four *khyāti* theories, including *asatkhyāti* (the appearance of something that is nonexistent), intends to

---

10 ŚVT 239.7–8: “nanu sarva eva nirālambanah” ityādinā bāhyārthābhāvam āśaṅkyā tatsadbhāvapradarśanena **yogācāradarśane** niraste, samprati tu ... .

11 Schmithausen 1965:160–161: “Es ist in diesem Zusammenhang noch von Bedeutung, daß die Widerlegung der Buddhisten im Vṛttikāragranthah in zwei Abschnitte zerfällt, die auf Grund der jeweils am Anfang auftauchenden Stichworte als „Nirālambanavādah“ und „Śūnyavādah“ bezeichnet werden. Diese beiden Abschnitte legen eine Zuordnung zu den beiden Hauptschulen des Mahāyāna-Buddhismus, Yogācāra und Madhyamaka, nahe, und waren vielleicht mitbestimmend dafür, daß später zwischen zwei buddhistischen Irrtumstheorien — „Selbsterscheinen“ (*ātmakhyāti*) als Theorie der Yogācāras und „Erscheinen von Nichtseiendem“ (*asatkhyāti*) als Theorie der Mādhyamikas (vgl. § 100d) — unterschieden wurde. Eine ausführliche Analyse des Nirālambana- und des Śūnyavādah kann hier nicht gebracht werden. Kurz gesagt scheint es, daß der Nirālambanavādah gegen den von den Mādhyamikas aufgestellten Schluß auf die Falschheit aller Erkenntnisse gerichtet ist und der Śūnyavādah gegen die Yogācāra-Position, daß aber der Vṛttikāra — oder auch Śabara — hierbei einiges vermischt und vor allem die beiden Schulen verwechselt hat. Immerhin muß die Ausweitung des Horizontes als verdienstvoll anerkannt werden.”

deny the existence of cognition. In the theory of *asatkhyāti*, only the existence of the object-part is denied, but not the cognition-part. In other words, the *asat*-part, as a negative entity, is denied (i.e., it is a nonexistent object that appears, i.e., that is cognized) but the *khyāti*-part is positive (i.e., the appearance itself, i.e., cognition, is not denied).

We should consider in this context that the two Buddhist theories, i.e., *asatkhyāti* and *ātmakhyāti*, are two different interpretations of the Yogācāra's concept of *abhūta-parikalpa* (the conceptual construction of nonbeing, i.e., of something that does not exist). *Asat-khyāti* is a straightforward interpretation of *abhūta-parikalpa* in which *asat* corresponds to *abhūta* and *khyāti* corresponds to *parikalpa*. *Abhūta* is that which does not exist (*abhāva*) whereas *parikalpa*, conceptual construction itself, does exist (*bhāva*).

<i>abhūta</i>	—	<i>parikalpa</i>
<i>asat</i>		<i>khyāti</i>
<i>abhāva</i>		<i>bhāva</i>

The famous opposition between Ratnākaraśānti's \**alīkākāravāda* (i.e., *nirākāravāda*) and Jñānaśrīmitra's \**satyākāravāda* (i.e., *sākāravāda*), which corresponds to the opposition between the *asatkhyātivāda* and the *ātmakhyātivāda*, can probably be traced back to the earlier opposition between Sthiramati's *nirākāravāda* and Dharmapāla's *sākāravāda* in the sixth century. Maṇḍana, who is active in the latter half of the seventh century, likely formulates the theories of *asatkhyāti* and *ātmakhyāti* out of these two earlier theories assuming that both belong to the Yogācāras.

---

\**alīkākāravādin/nirākāravādin*   \**satyākāravādin/sākāravādin*

Sthiramati	Dharmapāla
Ratnākaraśānti	Jñānaśrīmitra

Furthermore, the evidential passage of *Śikṣāsamuccaya* 140.17 (which

mentions *anadhiṣṭhānā samvṛtiḥ*) that Schmithausen (1965:149, n.8) refers to does not in fact support the attribution of the *asatkhyātivāda* to the Mādhyamikas. There, the Yogācāra opponent claims that an erroneous cognition (*bhrānti*), e.g., of a person, requires a substratum (*āśraya*) such as a pillar (*sthānu*).

*puruṣa* — *bhrānti*

|

*sthānu*

The Mādhyamikas respond to the Yogācāras, stating that they, the Mādhyamikas, negate the very existence of a substratum (such as a pillar) at the ultimate level (*paramārthatah*). By implication, they deny the existence of the substratum-cognition, i.e., a substratum in the form of cognition (*vijñāna*). From the Yogācāra's side, on the other hand, Sthiramati explicitly states that a substratum can exist in the form of the *parikalpa* of *abhūta-parikalpa*.<sup>(12)</sup> In other words, a substratum in the form of cognition is accepted by the Yogācāras.

*abhūta* (e.g. *dvaya*)

|

*parikalpa* (= *vijñāna*)

As discussed above, the theory of *asatkhyāti* as understood by Jayanta does not deny the existence of cognition which corresponds to the *khyāti*-part, although it denies the reality of *ākāras* such as the twofold appearance of *grāhya* and *grāhaka*.

There are considerable difficulties in attributing *asatkhyāti* as understood by Maṇḍana and Jayanta to the Mādhyamikas. The biggest problem is the theoretical incompatibility that arises from the fact that the Mādhyamikas deny

12 See *Madhyāntavibhāgatīkā* (edited by Susumu Yamaguchi) 13.18-19, where *parikalpa* of *abhūta-parikalpa* is interpreted either as *adhikaraṇa* (<*abhūtam asmin dvayam parikalpyate*) or *karana* (<*anena vā*).

the very existence of cognition whereas the *asatkhyātivāda* presupposes its existence. It is, therefore, better for us to attribute the *asatkhyātivāda* to another sub-school of the Yogācāras, which was later called *nirākāravādin* or \**alīkākāravādin*.

	<i>ākāra</i> (e.g. of blue)	<i>khyāti</i> (~ <i>vijñāna</i> )
<i>ātmakhyātivādin</i>	real (identical with cognition)	real
<i>asatkhyātivādin</i>	unreal (nonexistent)	<b>real</b>
Mādhyamika	unreal	<b>unreal</b> (ultimately)

## Editions and manuscripts consulted

The following editions and manuscripts were consulted in this edition:<sup>(13)</sup>

M *Nyāyamañjarī* of Jayantabhaṭṭa with *Tippaṇī* — *Nyāyasaurabha* by the editor. Ed. K.S. Varadācārya. 2 vols. Mysore: Oriental Research Institute, 1969, 1983.

M<sup>kha</sup> Variants reported in M as *kha*, a published text (*mudritakośa*) which can probably be identified with S, a copy edition of V.<sup>(14)</sup>

M<sup>ca</sup> Variants reported in M as *ca*, a manuscript preserved in the Ganganatha Jha Kendriya Sanskrit Vidyapeetha, according to the editor's *Bhūmikā*.<sup>(15)</sup> But as far as our portion is concerned, the variants attributed to *ca* that are reported in the footnotes of M in most cases are not found in the Allahabad manuscript A<sub>1</sub> (which is an apograph of O<sub>1</sub> as discussed in Graheli 2015:80ff) but are sometimes found in the Adyar Manuscript C<sub>2</sub>, one of the manuscripts that the editor states he

13 See Graheli 2015 for more detailed information.

14 See Kataoka 2003:316(117) and Graheli 2015:65.

15 It can be identified as A<sub>1</sub>, a manuscript preserved in Ganganatha Jha Kendriya Sanskrit Vidyapeetha, Allahabad, No. 833/52, Devanāgarī. Paper. 660 folios. (Designated as A in Graheli 2015.)

consulted. There might have been some confusion regarding the identity of *ca*'s variants.

M<sup>en</sup> The editor's own corrections given in the end of the second volume as *śodhanika*.

- V *The Nyāyamañjarī of Jayanta Bhaṭṭa*. 2 parts. Ed. Gaṅgādhara Śāstrī Tailaṅga. Vizianagaram Sanskrit Series, No. 10. Benares: E.J. Lazarus & Co., 1895, 1896.
- B<sub>1</sub> A manuscript preserved in Banaras Hindu University, S. No. 3C/2435, Accn. No. C1015. Devanāgarī. Paper. 80 folios.
- C<sub>1</sub> A manuscript preserved in the Government Oriental Manuscript Library, Madras (Chennai), R 3583. Malayalam. Palm Leaf. 130 folios.
- C<sub>2</sub> A manuscript preserved in the Adyar Library, Madras (Chennai), AL 70179B. Malayalam. Palm Leaf. 136 folios. (Designated as M in Graheli 2015.)
- O<sub>1</sub> A manuscript preserved in the Oriental Research Institute, Mysore, No. C1374. Devanāgarī. Paper. Complete. 292 folios. (Designated as O in Graheli 2015.)
- P<sub>1</sub> A manuscript preserved in the Bhandarkar Oriental Research Institute, Pune, No. 390/1875-6. Śāradā script. Birch bark. 432 folios. Dated 1472 CE (Śāka 1394). (Designated as P in Graheli 2015.)

A<sub>1</sub>, which was consulted for the edition of the previous section published in Kataoka 2003, has been omitted and instead O<sub>1</sub>, which is an antigraph of A<sub>1</sub>,<sup>(16)</sup> has been newly added in the present edition. See Kataoka 2003 for other abbreviations and conventions in the present edition.

### C<sub>1</sub> is an apograph of C<sub>2</sub>

The many conjunct readings of C<sub>1</sub> (GOML, Chennai) and C<sub>2</sub> (Adyar Library,

---

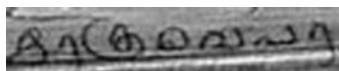
16 Cf. Graheli 2015:80ff.

Chennai) strongly suggest their close relationship.<sup>(17)</sup> On the basis of their appearance and condition, C<sub>2</sub> is clearly older than C<sub>1</sub>. Therefore, it is likely that C<sub>1</sub> is a descendant of C<sub>2</sub>, either directly or indirectly. Indeed, there is strong evidence for direct lineal descent. See § 5.1.7, where the two manuscripts read as follows:

-mātram evāva-] MVB<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>



-mātravevā- C<sub>1</sub>



C<sub>2</sub> (Photo 166.2.7, folio 91v7) should correctly read -mā tra me vā va-. (Here *anusaṁcayamātram evāvaśisyate* is the entire reading.) As the photo shows, however, C<sub>2</sub> has a worm hole in *ma* leaving only the ligature *e*, thus *me* looks as if it were *ve* (or *vo* if one takes into account the following ligature before *va*). This together with a mistaken exchange of the last two characters in C<sub>2</sub> is probably what led to C<sub>1</sub>'s misreading, -mā tra ve vā-. Although it is not totally impossible that these two are related through an unknown intermediate manuscript, it is most likely that C<sub>1</sub> is a direct apograph of C<sub>2</sub> and that the copying process took place only after C<sub>2</sub> obtained this worm hole.

## Acknowledgments

I thank Taisei Shida for his help in obtaining copies of the manuscripts used here. I am indebted to the following institutes for giving me permission to consult their manuscripts: Banaras Hindu University, Varanasi; the Government Oriental Manuscript Library, Chennai; Adyar Library, Chennai; the Oriental Research Institute, Mysore; and the Bhandarkar Oriental Research Institute, Pune. The complex typesetting of the present edition was made possible thanks to the

17 Conjunct mistakes are as follows: § 5.1: *ghaṭādi*-] MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; *ghāti*- C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>.

§ 5.1.7: “*vanam*” *iti*] MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; *nati* C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>.

EDMAC macros developed by John Lavagnino and Dominik Wujastyk. This work was supported by JSPS KAKENHI Grant Number 15K02043.

## Abbreviations and Bibliography

### Primary sources

- Abhidharmaśabdhāśya*: *Abhidharma Kośabhāṣya of Vasubandhu*. Ed. P. Pradhan. Patna: K.P. Jayaswal Research Institute, 1967.
- Āgamadāmbara*: *Much Ado About Religion by Bhāṭṭa Jayanta*. Ed. Csaba Dezső. New York University Press and the JJC Foundation, 2005.
- Ālambanaparīkṣā* (=ĀP): See Tola and Dragonetti 1982.
- Tātparyatīkā*: *Ślokavārttikavyākhyā Tātparyatīkā of Umveka Bhāṭṭa*. Ed. S.K. Rāmanātha Śāstrī. Rev. K. Kunjuni Raja & R. Thangaswamy. Madras: University of Madras, <sup>2</sup>1971. (=ed.)  
A manuscript preserved in the Sarasvatī Bhavan Library, Sampurnananda Sanskrit University, No. 29323. Devanāgarī. Paper. Incomplete. 206 folios. (=ms.)
- Nyāyabhāṣya*: *Gautamīyanāyadarśana with Bhāṣya of Vātsyāyana*. Ed. Anantalal Thakur. New Delhi: Indian Council of Philosophical Research, 1997.
- Nyāyamañjarī*: *Nyāyamañjarī* of Jayantabhaṭṭa with *Tippaṇī – Nyāyasaurabha* by the Editor. Ed. K.S. Varadācārya. 2 vols. Mysore: Oriental Research Institute, 1969, 1983. (=NM)
- Nyāyamañjarīgranthibhaṅga*: *Nyāyamañjarīgranthibhaṅga*. Ed. Nagin J. Shah. Ahmedabad: L.D. Institute of Indology, 1972.
- Nyāyasūtra*: See *Nyāyabhāṣya*.
- Bṛhatī*: *Bṛhatī of Prabhākara Miśra [Tarkapāda]*. Ed. S.K. Ramanatha Śāstri. Madras: The University of Madras, 1934.
- Madhyāntavibhāgaṭīkā*: *Madhyāntavibhāgaṭīkā*. Tome I. Ed. Susumu Yamaguchi. Nagoya: Librairie Hajinkaku, 1934.
- Manusmṛti*: See Olivelle 2005.

*Vibhramaviveka*: See Schmithausen 1965.

*Vinśikāvṛtti*: See Silk 2016.

*Śābarabhāṣya*: See Frauwallner 1968 (=F).

*Ślokavārttika*: *Ślokavārttika of Śrī Kumārila Bhaṭṭa with the Commentary Nyāyaratnākara of Śrī Pārthaśārathi Miśra*. Ed. Swāmī Dvārikadāsa Śāstrī. Varanasi: Tara Publications, 1978.  
I<sub>1</sub>: A manuscript preserved in the British Library, London, San Ms I.O. 3739 (=No. 7976). Devanāgarī. Paper. 89 folios.

## Secondary literature

Frauwallner, Erich 1968: *Materialien zur ältesten Erkenntnislehre der Karmamīmāṃsā*. Wien: Hermann Böhlaus Nachf.

Graheli, Alessandro 2015: *History and Transmission of the Nyāyamañjari. Critical Edition of the Section on the Sphoṭa*. Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften.

Kataoka, Kei 2003: “Critical Edition of the *Vijñānādvaitavāda* Section of Bhaṭṭa Jayanta's *Nyāyamañjari*.” *The Memoirs of the Institute of Oriental Culture*, 144, 318(115)–278(155). (Its revised version with modified section numbers is referred to in the present edition as NM *vijñānādvaita*.)

——— 2010: “A Critical Edition of Bhaṭṭa Jayanta's *Nyāyamañjari*: Jayanta's View on *jāti* and *apoha*.” *The Memoirs of Institute for Advanced Studies on Asia*, 158, 220(61)-168(113). (=NM *apoha* IV)

——— 2011a: *Mīmāṃsā Kenkyū Josetsu*. Fukuoka: Kyūshū Daigaku Shuppankai.

——— 2011b: “A Critical Edition of Bhaṭṭa Jayanta's *Nyāyamañjari*: The Buddhist Refutation of *jāti*.” *The Memoirs of Institute for Advanced Studies on Asia*, 160, 636(1)-594(43). (=NM *apoha* I)

——— 2017: “A Critical Edition of the *Khyāti* Section of the *Nyāyamañjari*: Bhaṭṭa Jayanta on *Akhyāti* and *Viparītakhyāti*.” *The Memoirs of*

*Institute for Advanced Studies on Asia*, 171, 476(1)-401(76). (=  
NM *khyāti*)

(My articles are available online at “<http://kaula.web.fc2.com/WorksJ.html>”)

Olivelle, Patrick 2005: *Manu's Code of Law: A Critical Edition and Translation of the Mānava-Dharmaśāstra*. New York: Oxford University Press.

Schmithausen, Lambert 1965: *Maṇḍanamīśra's Vibhramavivekah*. Wien: Hermann Böhlaus Nachf.

Silk, Jonathan 2016: *Materials Toward the Study of Vasubandhu's Viñśikā (I): Sanskrit and Tibetan Critical Editions of the Verses and Autocommentary; An English Translation and Annotations*. Cambridge MA: Harvard University Press.

Tola, Fernando and Carmen Dragonetti 1982: “Dignāga's Ālambanaparīkṣāvṛtti.” *Journal of Indian Philosophy*, 10, 105–134.

Watson, Alex and Kei Kataoka 2010: “Bhaṭṭa Jayanta's Refutation of the Yogācāra Buddhist Doctrine of Vijñānavāda: Annotated Translation and Analysis.” *South Asian Classical Studies*, 5, 285 – 352.

## Synopsis

1 saṅgatiḥ

2 sandehaḥ

2.1 vicārāvasarābhāvaḥ

2.2 vicārāvasarasattvam

2.2.1 dvitayākārāvabhāsābhāvaḥ

2.2.2 eka ākāraḥ kim arthasya jñānasya vā

3 pūrvapakṣaḥ

3.1 kalpanālāghavāt (→4.7)

3.1.1 naiyāyikapakṣe kalpanādviguṇyam

3.1.2 arthādvaitavāde saṃjñāmātravivādaḥ

- 3.1.3 jñānasyobhayasiddhatvam  
3.2 pūrvam jñānagrahaṇam (→4.2)  
  3.2.1 prakāśakatvāt (→4.3, 4.4)  
  3.2.2 utpannasya sato jñānasya grahaṇam āvaśyakam (→4.5)  
  3.2.3 pratyavamarśadarśanāt (→4.6)  
  3.2.4 upasamīhāraḥ  
    3.2.4.1 sākāram eva jñānam grahitavyam  
    3.2.4.2 na bāhyārthasyāvaśyakatā  
3.3 pratikarmavyavasthānupapatteḥ (→4.8)  
  3.3.1 vijñānasyākāravattā  
  3.3.2 arthajanitatvam na niyamahetuḥ  
  3.3.3 nīlākārataiva niyamahetuḥ  
  3.3.4 pramāṇaśabdasaṁarthanam  
  3.3.5 laukikavyavahāraḥ  
  3.3.6 upasamīhāraḥ  
3.4 sautrāntikamataniरासः  
  3.4.1 sautrāntikamatopanyāsaḥ  
  3.4.2 dṛṣṭāntadārṣṭāntikavaiśamyam  
  3.4.3 ākāradvayanirāsaḥ  
  3.4.4 bāhyārthakalpanānirāsaḥ  
    3.4.4.1 samjñāmātre vivādaḥ  
    3.4.4.2 avidyāvāsanādvāreṇāpy upapadyate  
3.5 sahopalambhanyamah (→4.9)  
  3.5.1 anvayavyatirekābhyaṁ (→4.10)  
  3.5.2 jñānārthayor abhedah  
3.6 saṁsargadharmaḥ tākāranirāsaḥ  
3.7 viruddhadharmaśamāveśāt (→4.1)  
  3.7.1 ekaṭrāsaṁbhavaḥ  
  3.7.2 jñānānām bhinnatvād avirodhah  
3.8 pūrvapakṣopasamīhāraḥ  
4 siddhāntaḥ

- 4.1 na grāhyagrāhakayor abhedah (→3.7)
- 4.1.1 viruddhadharmadvayasamāvēśānupapatteḥ
- 4.1.2 bauddhair api bhedasyābhuyupagatativāt
- 4.1.3 ākārah prakāṣya eva pratibhāti
- 4.2 arthajñānayor grahanaprakārabhedah (→3.2)
- 4.2.1 jñānasya svaprakāśatvam
- 4.2.2 jñānam na svaprakāśam cakṣurvat
- 4.2.3 cakṣurjñānayor vaiśamyam
- 4.2.4 prakāśo rūpādīviśayaprakāśah, na prakāśaprakāśah
- 4.2.5 buddhyupalambhāvaśyakatābhāvah
- 4.2.6 buddhyupalambhāvaśyakatābhāvah
- 4.2.7 buddhyutpādānuptpādayor aviśeṣah
- 4.2.8 višeṣasattvam
- 4.3 upāyatvād ity atrottaram (→3.2.1)
- 4.4 prakāśakatvasamīkṣā (→3.2.1)
- 4.4.1 prakāśatvād iti ko 'rthaḥ
- 4.4.1.1 prakāśyatīti prakāśah
- 4.4.1.2 prakāśanam prakāśah
- 4.4.1.3 bodhaparyāyah
- 4.4.2 svaprakāśasya kasyacid abhāvah
- 4.4.2.1 trayah svaprakāśah
- 4.4.2.2 sāmagryantarasavyapekṣatvam
- 4.4.2.3 upasamīhāraḥ
- 4.4.3 ātmapratyakṣe 'pi grāhyagrāhakayoh kathamcid bhedah
- 4.5 prakāśarūpatvāt pratibandhakābhāvāc cety atrottaram (→3.2.2)
- 4.5.1 jñānagrahaṇasāmagryapekṣā
- 4.5.2 nityaparokṣajñānanirāsaḥ
- 4.6 pratyavamarśasamarthanam (→3.2.3)
- 4.7 kalpanālāghavād ity atrottaram (→3.1)
- 4.7.1 kalpanābhāvah
- 4.7.2 ubhayasiddhhatvād ity atrottaram

4.8 pratikarmavyavasthāsamarthanam (→3.3)

- 4.8.1 nīlajanitvatvām niyamahetuḥ
- 4.8.2 niyamo vastusvabhāvakṛtaḥ
- 4.8.3 arthasya jñānajanakatvam
- 4.8.4 sāmagryāḥ sādhakatamatvam
- 4.8.5 laukikavyavahāraḥ

4.9 sahopalambhanyamanirāsaḥ (→3.5)

- 4.9.1 abhede sahārthānupapattiḥ
- 4.9.2 sahopalambhābhāvah
- 4.9.3 bhedanirdeśaḥ

4.10 svapnādijñānasamarthanam (→3.5.1)

- 4.10.1 akhyātinirāsaḥ
- 4.10.2 asatkhyātinirāsaḥ
  - 4.10.2.1 nātyantāsatāṁ pratibhāsaḥ
    - 4.10.2.1.1 bāhyendriyajā bhrāntiḥ
    - 4.10.2.1.1.1 viṣayadoṣāt
    - 4.10.2.1.1.2 indriyadoṣāt
  - 4.10.2.1.2 mānasī bhrāntiḥ
    - 4.10.2.1.2.1 apekṣitatattulyapadārthasya
    - 4.10.2.1.2.2 anapekṣitatattulyapadārthasya
  - 4.10.2.1.2.3 svapne
  - 4.10.2.1.2.4 jvalajjalādidaśane
- 4.10.2.1.3 upasāṁhāraḥ
- 4.10.2.2 dvayor asattvayor višeṣaḥ
  - 4.10.2.2.1 pūrvapakṣaḥ
  - 4.10.2.2.2 uttarapakṣaḥ
    - 4.10.2.2.2.1 taddeśam evāsattvam
    - 4.10.2.2.2.2 sarvatraivāsattvam
    - 4.10.2.2.2.3 deśakālayor atideśaḥ
    - 4.10.2.2.2.4 upasāṁhāraḥ

4.10.3 ātmakhyātinirāsaḥ

4.10.3.1 nātmatattvagrahaṇam

4.10.3.2 na vicchinnasya jñānatvam

4.10.3.2.1 pūrvapakṣaḥ

4.10.3.2.2 uttarapakṣaḥ

4.10.3.2.2.1 grāhyagrāhakabhāvānupapattiḥ

4.10.3.2.2.2 grāhyagrāhakayor jñānatvam na vibhāti

4.10.3.2.2.3 upasamīhāraḥ

4.10.3.3 nākārasya samsargadharmaṭvam (→3.6)

4.10.3.4 upasamīhāraḥ

4.11 viruddhākārasamāveśaḥ (→3.7.1)

4.11.1 dṛṣṭe viṣaye nānupapannaṁ nāma

4.11.2 na sarvatra samānaḥ

4.11.3 śabdaprayogaśādhutvam

4.11.4 nārthāsaṁsparśitā

4.11.5 arthasyānekaśaktitvam

4.11.6 vāsanābhedāpekṣā

4.12 vāsanā

4.12.1 nārthaḥ kalpyate

4.12.2 vāsanā jñānād avyatirikta vyatirikta vā (→3.4.4.2)

4.12.3 anubhūtasmaraṇopajanañahetur vāsanā

4.12.4 vāsyavāsakabhāvānupapattiḥ

4.12.5 vāsanāniyamaḥ

4.12.6 vāsanā vāsanāsaṁtānārambhahetuḥ

4.12.7 vāsanādhāraḥ

4.12.8 ālayavijñānanirāsaḥ

4.12.9 upasamīhāraḥ

4.13 ākāro na buddheḥ sidhyati (→3.8)

5 avayavyapahnavanirāsaḥ

5.1 pūrvapakṣaḥ

5.1.1 avayavavyatirekenānupalambhāt

- 5.1.2 avayavāgraḥaṇaḥ avayavyagrahaṇāt
- 5.1.3 avayavagrahaṇānupapatteḥ
- 5.1.4 buddhyā vivicayamāna anupalambhbāt
- 5.1.5 vṛttyanupapatteḥ
  - 5.1.5.1 na kārṣṇyena
  - 5.1.5.2 naikadeśena
  - 5.1.5.3 upasāṁhāraḥ
- 5.1.6 anaikāntikam
- 5.1.7 vanavat
- 5.1.8 saṁcayavicāraḥ
- 5.1.9 paramāṇunirāsaḥ
- 5.1.10 upasāṁhāraḥ
- 5.2 uttarapakṣaḥ
  - 5.2.1 avayavī pratyakṣasiddhaḥ
  - 5.2.2 avayavāśritatvam
  - 5.2.3 na sarvāvayavagrahaṇam
  - 5.2.4 avayavavibhāgenāvayavivināśaḥ
  - 5.2.5 vṛtteḥ pratyakṣenopalabdhiḥ
  - 5.2.6 na pratyakṣasya mithyātvam
  - 5.2.7 dṛṣṭāntasya vaiśamyam
  - 5.2.8 avayavī pratyaksagrāhyo 'sti
  - 5.2.9 paramāṇusattvam
  - 5.2.10 upasāṁhāraḥ
- 6 śūnyavādanirāsaḥ
  - 6.1 bāhyasiddhiḥ
  - 6.2 āsthāśaithilyopajananāya śūnyavādādivarṇanātīn vakrah panthāḥ
  - 6.3 upasāṁhāraḥ

## न्यायमञ्जरी । विज्ञानाद्वैतवादः

[4.10 स्वप्नादिज्ञानसमर्थनम्]

यदप्युक्तम्—असत्यपि बाह्ये इर्थे स्वप्नगन्धर्वनगरमायादिषु ज्ञान-स्याकारवत्ता दृश्यत इति तस्यैवायमाकारो युक्तः—इति, तदपि दुराशामात्रम् । सर्वत्र ज्ञानाद्विच्छिन्नस्य ग्राह्याकारस्य प्रतिभासनात् ।

तथा हि भ्रमज्ञानेषु चतुष्टयी गतिः—आत्मस्व्यातिः, अस- 5 त्व्यातिः, अख्यातिः, विपरीतस्व्यातिर्वा ।

[4.10.1 अस्व्यातिनिरासः]

तत्र

- (१) “रजतमिदम्” इति सामानाधिकरण्येनैकार्थप्रतिभासात्
- (२) तन्मते च संवित्तेरपरोक्षत्वाद् 10
- (३) रजताधिगमाभिमानेन तदर्थिनस्तत्र प्रवृत्तेर्

2 °प्युक्तम् ] See NM *vijñānādvaita* section 3.5.1.

2 यदप्युक्तम् … प्रतिभासनात् ] Ślokavārttika śūnya, v. 201: अर्थाकारस्य यो १ प्युक्तो मिथ्याज्ञानेष्वसंभवः । देशकालान्यथामात्रात् संभवः केषुचित्कृतः ॥

5 Vibhramaviveka 1ab: आत्मस्व्यातिरसत्व्यातिरस्व्यातिः स्व्यातिरन्यथा ।

9 NM *khyāti* section 2.1.1.

10 NM *khyāti* section 2.1.2.

11 NM *khyāti* section 2.1.5.

4 दुराशा० ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; दुराशा० B<sub>1</sub> 4 °स्य ग्राह्याकारस्य ] VC<sub>1</sub>C<sub>2</sub><sup>pc</sup>  
O<sub>1</sub>; °स्व ग्राह्याकारस्य M; °स्य ग्राहकारस्य B<sub>1</sub>; °स्य ग्राह्याकारप्रस्य  
C<sub>2</sub><sup>ac</sup>; °स्य बाह्यग्राह्याकारस्य P<sub>1</sub> 5 °त्मस्व्यातिः, असत्व्यातिः ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>  
P<sub>1</sub>; °त्मस्व्यातेः । रस्यरसज्जातिर् B<sub>1</sub>; °त्मस्व्यातोस्यरसत्व्यातिर् O<sub>1</sub> 9 तत्र  
“रजतमिदम्” इति ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; तत्रेदं रजतमिति C<sub>2</sub> 10 संवित्तेर० ]  
MVB<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; संवित्तौ C<sub>1</sub> 11 °भिमानेन ] MO<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; °भिधानेन VC<sub>1</sub>;  
°पिमानेन B<sub>1</sub>; °नेन C<sub>2</sub> 11 °नस्तत्र ] MVB<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; °नस्तु C<sub>1</sub>

(४) बाधकप्रत्ययस्य च तथाविधबोधनिषेधपरत्वेन प्रादुर्भावान्  
न तावदर्थ्यातिरिति प्रागेव प्रसाधितमेतत्।

[ 4.10.2 असत्त्व्यातिनिरासः ]

[ 4.10.2.1 नात्यन्तासतां प्रतिभासः ]

5 असत्त्व्यातिरिति नास्ति, एकान्तासतः खपुष्टादेः प्रतिभासायोगा-  
त्। देशकालव्यवहितानुभूतपूर्वपदार्थविषय एव भ्रान्तो इपि प्रत्ययः  
प्राणभृतां भवति, न त्वत्यन्तासदर्थविषयः।

तथा हि द्विविधा भ्रान्तिः—बाह्येन्द्रियजा मानसी च।

[ 4.10.2.1.1 बाह्येन्द्रियजा भ्रान्तिः ]

10 तत्र बाह्येन्द्रियजे भ्रमज्ञाने विषयदोषाद् इन्द्रियदोषाद्वा समुत्पद्यमाने  
न क्वचिन्निरालम्बनता दृश्यते।

[ 4.10.2.1.1.1 विषयदोषात् ]

(१) भास्वररूपसादृश्येन हि विषयदोषेण शुक्रिका “रजतम्” इति  
परिस्फुरति।

1 NM *khyāti* section 2.1.8.1.

2 प्रागेव प्रसाधितमेतत् ] See subsections of 2.1, NM *khyāti*.

5 NM *khyāti* section 1.4.2.1.2.

8 See NM *khyāti* section 2.2.1.2.3 for Jayanta's classification of errors.

13 Cf. NM *khyāti* section 2.2.1.2.2.(2): पुरोवस्थितं धर्मिमात्रं भास्वररूपादि-  
सादृश्योपजनितरजतविशेषस्मरणम् “अत्र प्रतिभाति” इति बूमः।

1 ०स्य च ] C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; ०स्य MVO<sub>1</sub>; ०स्या B<sub>1</sub> 1 ०धनिषेध० ] MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>;  
०ध० M<sup>ca</sup>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub> 2 ०दर्थ्यातिं० ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; ०दार्थ्यातिं० B<sub>1</sub> 2 प्र-  
साधित० ] VC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; प्रासाधित० M; प्रसादित० B<sub>1</sub> 5 असत्त्व्यातिं० ]  
MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; अंसंर्थ्यातिं० B<sub>1</sub> 7 प्राण० ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>; प्रमाण० P<sub>1</sub>  
11 ०लम्बनता ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; ०लंभनता B<sub>1</sub> 11 दृश्यते ] MVB<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>;  
दृश्यते C<sub>1</sub> 13 ०रूप० ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; ०रूपे B<sub>1</sub>

(२) मरुस्थलपतितोत्फलितं सावित्रं तेजस् तरलतरङ्गसारूप्येण  
“पयः” इति चकास्ति ।

[ 4.10.2.1.1.2 इन्द्रियदोषात् ]

### इन्द्रियदोषादपि

- (१) पित्तोपहतरसनस्य तिक्ततया शर्करावभासते ।  
5
- (२) तिमिरसीमन्तितनयनवृत्तेश्वन्द्रमण्डलमेकमपि द्विधा प्रतिभाति ।
- (३) तिमिरकणनिकररचितविवरप्रसृताश्च नयनरश्मयः सूर्याशुश-

1 Cf. NM I 225.5-7: ग्रीष्मे तपति ललाटन्तपे तपने तन्मरीचिषु च (च] P<sub>1</sub>; om. M) चतुरतरम् (चतुरतरम्] P<sub>1</sub>; चतुरम् M) ऊषरभुवमभिहत्याभिहत्य (०भिहत्याभिहत्य] P<sub>1</sub>; ०भिहत्य M) समुत्कलितेषु तरल (०तरल०] P<sub>1</sub>; om. M) तरङ्गाकारधारिषु वारिविज्ञानं (वारिविज्ञानं] P<sub>1</sub>; यत् वारिविज्ञानं M) तद् अतस्मिंस्तदिति ग्रहणात् व्यभिचारि भवति ।

5 Cf. NM *khyāti* section 1.5.7.2 and 2.1.10.

6 Cf. NM *khyāti* section 1.5.7.1.

8 Cf. NM *khyāti* section 2.2.1.3.2.(2): किंचित्तु तिमिरं तितउविवरवदन्तरान्तरा तिष्ठति चक्षुषः । तेन विरलप्रसृता नयनरश्मयः सूक्ष्माः सूर्याशुभिरभिहन्यमानाः केशकूर्चकाकारा भवन्तीति त एवालम्बनम्, अनुदिते ४स्तमिते वा सवितरि केशोण्डुकप्रत्ययस्यानुत्पादात् ।

8 ०विवरप्रसृता०] Cf. NM II 286.2-3: यद्यपि कन्दुकनिक्षिप्ता घटादयस्तृणपर्णादिपिहितवपुषो ५पि तद्विवरप्रसृतेन नयनरश्मिना न विनष्टा इत्युपलभ्यन्ते ।

1 ०स्थल०] VB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; ०स्थली० M १ ०त्फलितं] VB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; ०त्फलितं च M; ०त्थितं च M<sup>a</sup>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub> २ ०ण “पयः” इति] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; ++य इति C<sub>2</sub> ५ ०रसनस्य] MVC<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; ०रसस्य B<sub>1</sub>; +मं रसनस्य C<sub>2</sub> ६ तिमिर०] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; सतिमिर० B<sub>1</sub> ७ प्रतिभाति] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; प्रतिभाति O<sub>1</sub> ८ ०कण०] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; ०कणि० O<sub>1</sub><sup>a</sup>; ०कणा० O<sub>1</sub><sup>p</sup>c ८ ०रचितविवर०] P<sub>1</sub>; ०विवरविरचित० MVO<sub>1</sub>; ०विवरविरचित० B<sub>1</sub>; ०विवर० C<sub>1</sub>C<sub>2</sub> ८ ०रश्मयः] VB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; ०रश्मय एव MC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>

वलिताः सन्तः सूक्ष्मतया केशकूर्चकाकाराः प्रतिभान्तीति ।

[ 4.10.2.1.2 मानसी भ्रान्तिः ]

[ 4.10.2.1.2.1 अपेक्षिततत्तुल्यपदार्थस्य ]

अन्तःकरणदोषेण विभ्रमो यस्तु जायते ।

5 असत्यपि महेलादौ पुष्पेषु मुषितात्मनाम् ॥

सो ऽपि कश्चिद् विषयदोषसहायो भवति सदालम्बन एव ।

“तस्याः पाणिर्” इति ज्ञानं यथा भवति कुत्रचित् ।

कोमलानिलकल्पोलवेलिते बालपल्लवे ॥

[ 4.10.2.1.2.2 अनपेक्षिततत्तुल्यपदार्थस्य ]

10 अनपेक्षिततत्तुल्यपदार्थस्यैव या पुनः ।

मानसी मन्मथोन्मादमहिम्ना मानिनीमतिः ॥

1 °शबलिताः ] Cf. NM *khyāti* section 2.2.1.3.2: नायना रश्मयः सूक्ष्माः सूर्याशुशबलीकृताः ।

1 केशकूर्चकाऽ ] NM *khyāti* section 2.2.1.2.3: °केशकूर्चकालोकनादिं

4 Cf. NM *khyāti* section 2.2.1.2.3.(3): मनोदोषनिवन्धनेषु तु मिथ्याप्रत्ययेषु निरालम्बनेषु स्मृत्युलिखित एवाकारः प्रकाशत इति ।

8 Cf. NM II 370.5-6: द्वूरतोऽपि च प्रचलदनिलबलवेलितफुलमलिकादिसौर-भमुपलभते ।

1 °शबलिताः ] C<sub>1</sub>; °संवलिताः MV; °कलिताः B<sub>1</sub>; +++, तास् C<sub>2</sub>; °शलिलताः O<sub>1</sub>; °वलिताः P<sub>1</sub> 1 सन्तः ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; सन्ताः B<sub>1</sub>; सांतः O<sub>1</sub> 1 केशऽ ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; केशऽ O<sub>1</sub> 1 °कूर्चकाकाराः ] MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; °कूर्चकारा C<sub>1</sub>C<sub>2</sub> 1 प्रतिभान्तीति ] MVB<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; प्रतिभातीति C<sub>1</sub> 4 विभ्रमो ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; विवरणो विभ्रमो B<sub>1</sub> 5 मुषिताऽ ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; मुदिताऽ M<sup>ca</sup>C<sub>2</sub>; मुषि० O<sub>1</sub> 6 °सहायो … यथा ] MB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; हा M<sup>khā</sup>V (eyeskip); °सहा O<sub>1</sub>(eyeskip) 6 सदालम्बन ] P<sub>1</sub>; स चालम्बन MC<sub>1</sub>; स च सालंबन C<sub>2</sub>; सालंबन B<sub>1</sub> 7 तस्याः ] MC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; तस्या B<sub>1</sub> 7 पाणिर्” इति ज्ञानं यथा भवति ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; +++++++ C<sub>2</sub> 8 °लवेलिते ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>; °लवेलिते B<sub>1</sub>; °लवेलिते P<sub>1</sub> 10 अनपेक्षिताऽ ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; अनपेक्षिताऽ B<sub>1</sub> 10 या ] MVB<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; वा C<sub>1</sub> 11 मानिनी० ] MVC<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; मानिनी० B<sub>1</sub>C<sub>1</sub>

तस्यामपि रागादिवासनावलोपस्त्रवमानस्मृत्याद्युपस्थापितदेशका-  
लव्यवहितोपलब्धपूर्वपुरंधिरूपादिसमुल्लेखः, न त्वेकान्तासतः ख-  
रविषाणादेरिव ।

[ 4.10.2.1.2.3 स्वप्ने ]

प्रतिभानिद्रादिमनोदोषजन्मनि स्वप्ने ५पि दृष्टपूर्वस्यैव तस्य त- ५  
स्याकारस्योल्लेखः ।

[ 4.10.2.1.2.4 ज्वलज्जलादिदर्शने ]

2 °पलब्धपूर्व° ] See NM *vijñānādvaita* section 4.10.2.1: देशकालव्यवहिता-  
नुभूतपूर्वपदार्थविषय एव … ।

2 Cf. NM *khyāti* section 2.2.1.2.3.(3): मनोदोषनिबन्धनेषु तु मिथ्याप्रत्ययेषु  
निरालम्बनेषु स्मृत्युल्लिखित एवाकारः प्रकाशत इति ।

5 See NM *khyāti* section 2.1.9.2; cf. also *Bṛhatī* 72.3-6: तदसिद्धम्, स्वप्ना-  
दावपि हि चिन्तादृष्टादिसंभवात् । स्वप्ने ५पि हि सुखदुःखमनुभूयते । सुखदुःखहेतु-  
श्चादृष्टम् । अतोऽदृष्टहेतुकमेव स्वप्नादिज्ञानम्, किंचिच्चिन्तादिहेतुकम्—इत्युपपन्नं  
शुक्रिकादिज्ञानतुल्यत्वं स्वप्नादिज्ञानस्य ।; *Vibhramaviveka* 138: स्वप्ने ५प्यव-  
र्तमानस्य ग्रहणं वर्तमानवत् । नाविशेषः स्वपुष्पाच्च, स्वकाले तस्य वस्तुता ॥;  
145ab: स्वान्तस्योपस्त्रवः स्वप्ने स्मृतिबीजस्य बोधकः ।

1 तस्यामपि ] MVB<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; तस्यापि C<sub>1</sub>; तस्यामप° O<sub>1</sub> १ °बलोपस्त्रवमान°  
… °व्यवहितो° ] lacuna C<sub>2</sub> १ °स्मृत्याद्यु° ] P<sub>1</sub>; °स्मृत्यु° MC<sub>1</sub>; °संवृ-  
त्याद्यु° M<sup>kha</sup>V; °सवृत्याद्यु° B<sub>1</sub>O<sub>1</sub> २ °काल° ] MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; °काले C<sub>1</sub>  
2 °व्यवहि° ] MVC<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; °व्यावहि° B<sub>1</sub> २ °तोपलब्धपूर्व° ] M<sup>kha</sup>VB<sub>1</sub>  
O<sub>1</sub>; °तोपलब्ध° MC<sub>1</sub>; +++ध° C<sub>2</sub>; °तोपलब्धिपूर्व° P<sub>1</sub> २ °पुरंधि° ]  
VB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; °पुरन्धी° M; °पुरंधि° O<sub>1</sub> २ °रूपादि° ] MC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; om.  
V; °रूपा° B<sub>1</sub>O<sub>1</sub> ५ °मनो° ] MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; °मनोज° C<sub>1</sub>C<sub>2</sub> ५ °षज-  
न्मनि … जलज्वलगल° ] lacuna C<sub>2</sub> ५ स्वप्ने ५पि ] MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; स्वप्ने  
C<sub>1</sub> ६ तस्य तस्या° ] O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; तस्या° MVC<sub>1</sub>; दृष्टदृष्टांतः तस्य तस्या° B<sub>1</sub>  
६ °कारस्यो° ] MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; °कारो° C<sub>1</sub>

ज्वलज्जलगलद्विद्वद्ग्रादिदर्शने ।  
रूपमन्यस्थमन्यत्र वेत्ति, न त्वसदेव तत्॥

[ 4.10.2.1.3 उपसंहारः ]

तदेवं भ्रान्तबोधेषु नास्त्यत्यन्तासतां प्रथा ।  
देशकालान्यथात्वं तु केवलं भाति वस्तुनः॥

5

[ 4.10.2.2 द्व्योरसत्त्वयोर्विशेषः ]

[ 4.10.2.2.1 पूर्वपक्षः ]

ननु तत्रासतो इर्थस्य प्रतिभासे देशान्तरादिषु सत्त्वं ङ्कोपयुज्यते ।  
देशान्तरे हि सन्नसन् वा तत्र तावन्नास्त्येव सो इर्थः । न च द्व-  
योरसत्त्वयोः कश्चिद्विशेषः । देशकालावपि किं सन्तावसन्तौ वा

10

5 Cf. Vibhramaviveka 124ab: अतो इतदेशकालत्वमात्रं तस्येह शून्यता ।;  
156ab: किंत्वतदेशकालत्वं गम्यते बाह्यवस्तुनः ।; Ślokavārttika nirālambana  
107cd–109ab: स्वप्नादिप्रत्यये बाह्यं सर्वथा न हि नेष्यते ॥ सर्वत्रालम्बनं बाह्यं  
देशकालान्यथात्मकम् । जन्मन्येकत्र भिन्ने वा तथा कालान्तरे इपि वा ॥ तदेशो  
वान्यदेशो वा स्वप्नज्ञानस्य गोचरः ।

8 Cf. NM *khyāti* section 1.4.1.1.2: अथान्यदेशकालं तदस्त्येवेत्यभिधीयते ।  
इहासंनिहितस्यास्य तेन सत्त्वेन को गुणः ॥

10 Cf. NM *khyāti* section 1.4.1.1.3: अपि च देशकालावपि किं (१) सन्तौ  
1 ज्वलज्जल० ] VB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; ज्वलज्जला० M; ज्वलज्जला० M<sup>kha</sup>; ज्वलज्ज-  
ल० C<sub>1</sub> 1 ०गल० ] VO<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; ०गळ० MC<sub>1</sub>; ०गला० B<sub>1</sub> 1 ०द्वग्रादि० ]  
VP<sub>1</sub>; ०द्रव्यादि० MC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub><sup>p</sup>c; ०दग्रादि० M<sup>kha</sup>; ०द्वग्रादि० M<sup>ca</sup>; ०द-  
द्यादिविषये B<sub>1</sub>(unmetrical); ०प्रतिभानिद्रादिव्यादि० O<sub>1</sub><sup>ac</sup>(unmetrical) 2 वे-  
त्ति ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; येत्ति O<sub>1</sub> 4 भ्रान्त० ] VB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub><sup>p</sup>cP<sub>1</sub>; भ्रान्त० M  
O<sub>1</sub><sup>ac</sup> 4 ०स्त्यत्यन्ता० ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; ०स्त्यत्वता० O<sub>1</sub> 5 ०कालान्यथा० ]  
MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>O<sub>1</sub><sup>p</sup>cP<sub>1</sub>; ०कालान्यथा० C<sub>2</sub>; ०लान्यथा० O<sub>1</sub><sup>ac</sup> 8 इर्थस्य प्रतिभासे ]  
MVC<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; ईर्थस्य प्रतिभासंते B<sub>1</sub>; + + + तिभासे C<sub>2</sub> 8 सत्त्वं ङ्को० ] MVC<sub>1</sub>  
C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; सत्त्वे को० B<sub>1</sub>O<sub>1</sub> 9 सन्नसन् ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; सन्नमन् O<sub>1</sub> 9 ता-  
वन्नास्त्येव ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; तावदस्तेव B<sub>1</sub> 10 ०सत्त्वयोः ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>;  
०सत्त्वायोः B<sub>1</sub> 10 कश्चिं ] VB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; किंचिं M 10 सन्तावसन्तौ ]  
MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; सन्तावसन्ताविति C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>

प्रतिभासेते इति विकल्पनायां तयोरपि तुल्यो दोषः।

[ 4.10.2.2.2 उत्तरपक्षः ]

मैवम् । भवतो इप्यसत्त्व्यातिवादिनः सर्वत्रैव तदर्थासत्त्वं संमतम्,  
उत तद्वेशमेव ।

[ 4.10.2.2.2.1 तद्वेशमेवासत्त्वम् ]  
तत्रासंनिधानमात्रेण तावत् क इव तव स्वार्थः ।

5

[ 4.10.2.2.2.2 सर्वत्रैवासत्त्वम् ]

सर्वत्रासतस्तु प्रतिभासे कुतस्त्य एष नियमो यद् असत्त्वाविशेषे  
इपि रजताद्यसत् प्रतिभाति, न खरविषाणादीति । अयं च द्व-  
योरसत्त्वयोर्विशेषः—देशान्तरादिषु सतो इर्थस्य स्मरणाद्युपारोहेण  
प्रतिभास्यता दृश्यते, न त्वेकान्तासत इति ।

10

---

प्रतिभासेते, (२) उतासन्ताविति । (१) यदि सन्तौ, तर्हि तद्वेशकालमेवेदं रज-  
तमवभातमिति न ब्रान्तिरेषा स्यात् । (२) असन्तौ तु तावपि रजतवन्नालम्बनं  
भवितुमर्हतः ।

8 Cf. NM *khyāti* section 1.4.2.3: भवत्वन्या वा भवदभिमता काचन वासना ।  
सापि त्वसत्त्वाविशेषे किमिति रजतमतिमुपजनयति न गगननलिनप्रतीतिमिति  
कुतस्त्यो नियमः ।

1 तयोरपि ]  $B_1C_1C_2P_1$ ; तथा तयोरपि MV; तयां तयोरपि  $O_1$  3 भवतो  
इप्य० ]  $MVB_1O_1$ ; न चा०  $C_1C_2$ ; +वतो प्य०  $P_1$  3 सर्वत्रैव ]  $C_1C_2P_1$ ; किं  
सर्वत्रैव  $MVB_1O_1$  4 ऋत्वं संमतम्, उत ]  $MVB_1O_1P_1$ ; ऋत्वमस्माकन्तु  $C_1C_2$   
4 तद्वेशमेव ]  $B_1C_1C_2P_1$ ; तद्वेश एव MV; तद्वेशेच  $O_1$  6 तत्रा० ]  $MVB_1$   
 $C_2O_1P_1$ ; तपा  $C_1$  6 ऋव स्वार्थः … न ख० ] om.  $O_1^{ac}$  8 ऋत्वु प्रतिभासे ]  
 $MC_1C_2P_1$ ; ऋत्ववभासे  $VO_1^{pc}$ ; ऋत्ववभासते  $B_1$  8 एष ]  $MVC_1C_2O_1^{pc}P_1$ ;  
इव  $B_1$  9 ऋविशेषे इपि ]  $MVB_1P_1$ ; ऋविशेषे  $C_1C_2O_1^{pc}$  9 ऋद्यसत् प्रतिभाति ]  
 $C_1C_2P_1$ ; ऋद्यवासत् प्रतिभाति M; ऋदि संप्रति  $M^{kha}VO_1^{pc}$ ; ऋदिसंप्रतिभाति  
 $B_1$  9 च ]  $VB_1C_1C_2O_1P_1$ ; तु M 11 प्रतिभास्यता ]  $C_2P_1$ ; प्रतिभासमा-  
नता  $MVB_1O_1$ ; प्रतिभास्य सा  $C_1$  11 दृश्यते ]  $VB_1C_1C_2O_1P_1$ ; युज्यते M  
11 त्वेकान्तासत ]  $MVC_2O_1P_1$ ; त्वेकांतः सत  $B_1$ ; त्वेकासत  $C_1$

[ 4.10.2.2.3 देशकालयोरतिदेशः ]  
एवं देशकालयोरपि सदसद्विकल्पचोद्यं परिहर्तव्यम् ।

[ 4.10.2.2.4 उपसंहारः ]

अतश्च किंचिदपि नात्यन्तासदर्थग्राहि ज्ञानमस्तीति किंदृष्टान्तबलेन  
5 सर्वत्रार्थशून्यता कल्प्यते । तस्मान्नासत्त्व्यातिः ।

[ 4.10.3 आत्मस्व्यातेस्तु निराकरणाय सोऽयमियान् कलिर्वर्तते ।

[ 4.10.3.1 नात्मतत्त्वग्रहणम् ]

तत्र च बहुशः कथितम्—ग्राहकाद्विच्छिन्नमेव ग्राह्यमवभासते “नी-  
10 लमिदम्” इति, न तु तदभेदेन “नीलमहम्” इति । भ्रान्तिज्ञानेषु  
तदर्थासंनिधानाद् भ्रान्तत्वमस्तु, नात्मतत्त्वग्रहणम्—इति ।  
यच्चोच्यते—

9 कथितम् ] See NM *vijñānādvaita* section 4.1.3: “इदं नीलम्” इति ग्राहका-  
द्विच्छिन्न एव ग्राह्याकारोऽवभासते, न तु “अहं नीलम्” इति तदैक्येनावभासो  
ऽस्तीति ।; also section 4.10: सर्वत्र ज्ञानाद्विच्छिन्नस्य ग्राह्याकारस्य प्रतिभास-  
नात् ।; *khyāṭī* section 1.4.3.2.1: विज्ञानात्मनो हि प्रतिभासे “अहं रजतम्”  
इति प्रतीतिः स्यात्, न “इदं रजतम्” इति ।

11 Cf. *Vibhramaviveka* 6ab: नान्तर्वर्तितया भ्रान्तिर्, असत्त्वेन तु सेष्यते ।

2 सदसद्विकल्पः ] VB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; सदसत्त्वविकल्पः M; सदसत्त्वः C<sub>1</sub>C<sub>2</sub> 2 ऋ-  
द्यं ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>; ० ऋयं O<sub>1</sub>; ० ऋयमपि P<sub>1</sub> 2 परिहर्तव्यम् ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>  
O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; परिहर्तव्यं B<sub>1</sub> 5 कल्प्यते ] C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; कल्प्येत MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub> 10 त-  
दः ] MVB<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; तत C<sub>1</sub> 11 तदर्थः ] MB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; तदर्थः M<sup>kha</sup>V  
11 भ्रान्तः ] VB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub><sup>pc</sup>P<sub>1</sub>; भ्रान्तः M; भ्रान्तिः O<sub>1</sub><sup>ac</sup> 11 नात्मतत्त्वः ]  
MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; नाम न त्वः C<sub>1</sub>C<sub>2</sub> 12 यच्चोच्यते ] MC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; यच्चोच्यते VB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>

यदन्तर्ज्ञेयरूपं हि बहिर्वदवभासते ॥  
इति, सेयं विपरीतस्यातिरेवाङ्गीकृता स्यात् । तद्वरं सैव तपस्विनी  
साधीयसी ।

[ 4.10.3.2 न विच्छिन्नस्य ज्ञानत्वम् ]

[ 4.10.3.2.1 पूर्वपक्षः ]

अथ कथ्यते । ग्राहकात् सत्यं विच्छिन्नं ग्राह्यम् । ततु ज्ञानमेवेति ।

[ 4.10.3.2.2 उत्तरपक्षः ]

तत्र विच्छिन्नमिति प्रियमावेदितम् । ज्ञानत्वे तु तस्य का युक्तिः ।

[ 4.10.3.2.2.1 ग्राह्यग्राहकभावानुपपत्तिः ]

न च ज्ञानयोर्युगपदुत्पन्नयोः क्रमभाविनोर्वा ग्राह्यग्राहकभाव उपप- 10  
द्यते ।

(१) यौगपद्ये सब्येतरगोविषाणवद् ग्राह्यग्राहकनियमाभावात् ।

1 *Ālambanaparīkṣā* 6ab.

2 Cf. NM *khyāti* section 1.4.3.2.2: किं च—यदन्तर्ज्ञेयरूपं हि बहिर्वदवभासते ॥  
इत्यभ्युपगमादियमपि विपरीतस्यातिरेव स्यात् ।

10 Cf. *Ślokavārttika* *sūnya* 149cd–150: बुद्धोरयुगपद्मावान्न द्वयोर्मेयमानता ॥  
क्षणिका हीत्यनेनोक्तम्, अर्थो ह्येषा प्रसज्यते । अन्योन्यनिरपेक्षत्वाद् युगपद्मापि  
(युगपद्मापि) I<sub>1</sub>; युगपद्मापि ed.) जन्मनि ॥

12 Cf. *Tātparyatīkā* ad *Ślokavārttika* *sūnya* 150cd: नापि युगपदुत्पन्नयोः,  
कार्यकारणभावाभावात् । कारणं च मेयं मानस्येष्यते ।

1 यद० ] MC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; तद० VB<sub>1</sub>O<sub>1</sub> 1 हि ] VB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; तत् M; स्तत् C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>  
1 ०दवभासते ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; ०दभासते O<sub>1</sub>(unmetrical) 2 ०कृता ] MVC<sub>1</sub>  
C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; ०कृतः B<sub>1</sub> 2 तद्वरं सैव ] MC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; तद्वरमेव VB<sub>1</sub>O<sub>1</sub> 3 साधीय-  
सी ] MVC<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; साधयसी B<sub>1</sub>C<sub>2</sub><sup>c</sup>; साधयती C<sub>2</sub><sup>a</sup> 6 ततु ज्ञान० ] MB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>  
P<sub>1</sub>; तत्त्वज्ञान० M<sup>khā</sup>VO<sub>1</sub><sup>pc</sup>; तत्त्वज्ञान० O<sub>1</sub> 6 ०मेवेति ] C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>; ०रूपमेवेति  
MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub> 10 ज्ञान० ] MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; यत् ज्ञान० C<sub>1</sub>C<sub>2</sub> 10 ०दुत्पन्नयोः ]  
MC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>; ०दुत्पन्नयोर्वा VP<sub>1</sub>; ०दुत्पन्नोर्वा B<sub>1</sub>O<sub>1</sub>

(२) क्रमपक्षे इपि

(२-१) पूर्वमुत्तरस्य ग्राहकं चेत्, तदुत्पत्तितद्वहणकालप्रतीक्षणात् क्षणिकतां जह्यात् ।

(२-२) उत्तरमपि यदि पूर्वस्य ग्राहकम्, तथापि सैव वार्ता, तावत्कालमवस्थितिमन्तरेण तद्वाह्यतानुपपत्तेः ।  
५

[ 4.10.3.2.2.2 ग्राह्यग्राहकयोर्ज्ञानित्वं न विभाति ]

न च ज्ञानत्वं नाम सामान्यं ग्राह्यग्राहकयोरनुगतं गोत्वमिव शाब्देयादौ विभाति ।

[ 4.10.3.2.2.3 उपसंहारः ]

२ Cf. *Tātparyatīkā* ad *Ślokavārttika* śūnya 149cd: अपि च न तावत्क्रमोत्पत्तयोर्विज्ञानयोर्मेयमानत्वेन ग्राह्यग्राहकभावः, उपरितनज्ञानकाले पूर्वस्यातीतत्वात् ।

४ Cf. *Tātparyatīkā* ad *Ślokavārttika* śūnya 149cd: नाप्यतीतमेवोपरितनस्यालम्बनम्, “नीलमिदम्” इत्यपरोक्षतया प्रतिभासात्, प्रत्यक्षस्य चापरोक्षार्थविषयत्वाभ्युपगमात् ।

७ Cf. *Ślokavārttika* śūnya 131ab: ज्ञानं ज्ञानमित्यीत्यं तु न द्वयोरनुवर्तते ।; 147: ग्राह्यग्राहकयोश्चातो न ज्ञानात्मसमानता । तस्मादन्यतरत्रेदं ज्ञानत्वं संप्रतीयते ॥  
७ न च ज्ञानत्वं नाम सामान्यं ] But cf. *Nyāyamañjarīgranthibhaṅga* 223.15–16: न च ज्ञानत्वं सामान्यमिति । यदि हि ज्ञानत्वमुभयोरनुगतं प्रतिभासेत ज्ञानयोर्ग्राह्यग्राहकत्वं कथच्चित् कल्प्येत ।

२ ग्राहकं चेत् ] MC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>; ग्राहका चेत् M<sup>kha</sup>; ग्राहकात् V; ग्राहकं चोत् B<sub>1</sub>; ग्राहकोत् O<sub>1</sub>; ग्राहकमिति चेत् P<sub>1</sub> २ तदुत्पत्तिं ] MB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; तदुत्पत्तिस् V २ °प्रतीक्षणात् ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; °प्रतीक्षणा O<sub>1</sub> ३ जह्यात् ] VB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; जह्यात् M ४ तथापि ] VB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; तदापि M ४ सैव ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; सैवं O<sub>1</sub> ५ °लमवस्थ० ] MC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; °लस्थ० M<sup>kha</sup>V; °लावस्थ० B<sub>1</sub>O<sub>1</sub> ७ न च ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; नत्व० O<sub>1</sub><sup>ac</sup>; तत्व० O<sub>1</sub><sup>pc</sup> ७ ग्राह्य० ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; ग्राह० B<sub>1</sub> ७ गोत्वमिव ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; गत्वमिव O<sub>1</sub> ८ °यादौ विभाति ] MC<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; °यादौ भाति VB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>; +++++ C<sub>2</sub>

अतो विच्छिन्नश्वेद् ग्राहकाद् ग्राह्यांशः, सो इर्थं एव भवेदिति न  
ज्ञानस्यायमाकारः ।

[ 4.10.3.3 नाकारस्य संसर्गधर्मत्वम् ]

यत्तु संसर्गधर्मं आकारो न भवतीति भाषितम्, तद्युक्तमेव ।

न कुण्डदधिवत्कश्चित्संसर्गोऽस्त्यर्थबोधयोः ।

5

तत्कृताकारवत्ता वा प्रागनाकारयोस्तयोः ॥

[ 4.10.3.4 उपसंहारः ]

तदेवं

(१) शाक्योक्तयुक्तिशकलदौर्बल्यात्

(२) सर्वत्र विच्छेदप्रतिभासात्

10

1 अतो विच्छिन्नश्वेद् ] Nyāyamañjarīgranthibhaṅga 223.16–17: अतो विच्छिन्नश्वेदिति । यत एव ज्ञानत्वे च ग्राह्यांशस्य परामर्शो नास्ति तत एव ।

1 Cf. Tātparyatīkā ad Ślokavārttika śūnya 147cd–148ab: तस्मात् सिद्धं ग्राहकाद् भिन्नं ग्राह्यमज्ञानरूपं च ।

4 भाषितम् ] See NM vijñānādvaita section 3.6.

4 Cf. Ślokavārttika śūnya 42ab: संसर्गधर्मं आकारस् तस्मादेव न युज्यते ।

6 Cf. Ślokavārttika śūnya 47: द्वयोराकारनिर्मुक्तं सत्त्वं संसृष्टतां तथा । स्वरूपतः परिच्छद्य वक्तुमित्यादि युज्यते ॥

9 NM vijñānādvaita section 4.10.3.2.2: ज्ञानत्वे तु तस्य का युक्तिः ।

10 NM vijñānādvaita section 4.10.3.1; cf. also khyāti section 1.4.4.1: आत्मस्यातौ तावदात्मतया विज्ञानस्य व्यातिर्नास्ति, विच्छेदप्रतिभासाद् इत्युक्तत्वात् ।

1 ग्राह्यांशः, सो इर्थं ] MB<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; ग्राह्यरत्सोऽन्यं M<sup>kha</sup>; ग्राह्यः सो इन्यं V; ग्राह्यं सो र्थं C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>; ग्रायंशः सो त O<sub>1</sub> 5 न कुण्डं ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; नु कुण्डं O<sub>1</sub> 5 इस्त्यर्थं ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; स्त्वर्थं O<sub>1</sub> 9 शाक्योक्तं ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; शाक्योर्थं B<sub>1</sub> 9 शकलं ] MC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>; ओकौशलं M<sup>kha</sup>VB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub> 9 दौर्बल्यात् ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; ओदौर्बल्यत् B<sub>1</sub>

(३) स्वच्छात्मनश्च ज्ञानस्य स्वतो वैचित्र्यानुपपत्तेर्  
अर्थस्यायमाकार इति सिद्धम् ।

[ 4.11 विरुद्धाकारसमावेशः ]

यत्त्वर्थाकारपक्षे चोदितम्—एकत्रार्थे नक्षत्रं तारका तिष्य इति प-  
5 रस्परविरुद्धाकारसमावेशो न युक्तः—इति, तत्रोच्यते ।

[ 4.11.1 दृष्टे विषये नानुपपत्तं नाम ]

अनुपपत्तमिति नः ब्रा संप्रत्ययः ।

यन्न प्रमाणेनावगतम् ।

विरुद्धमपि तदवबुद्ध्यामहे ।

10 यदेकत्र निविशमानं न पश्यामः ।

तदिह यद्यबाधितेन ज्ञानेन विस्पष्टमाकारत्रयमेकत्र गृह्यते, तत्क-

1 Cf. *Ślokavārttika* śūnya 15–17 (Buddhist view): मत्पक्षे यद्यपि स्वच्छो ज्ञा-  
नात्मा परमार्थतः । तथाप्यनादौ संसारे पूर्वज्ञानप्रसूतिभिः ॥ चित्राभिश्चित्रहेतुत्वाद्  
वासनाभिरुपस्थवात् । स्वानुरूप्येण नीलादिग्राह्यग्राहकरूपितम् । प्रविभक्तमिवोत्प-  
त्तं नान्यर्थमपेक्षते । अन्योन्यहेतुता चेयं ज्ञानशक्त्योरनादिका ॥

4 चोदितम् ] See NM *vijñānādvaita* section 3.7.1; *Ślokavārttika* śūnya, v. 58:  
नक्षत्रं तारका तिष्यो दारा इत्येवमादिषु । नैकत्रार्थे विरुद्धत्वालिङ्गानेकत्वसंभवः ॥

1 स्वच्छात्मनश्च ] VB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; om. M 1 ज्ञानस्य ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub><sup>pc</sup>P<sub>1</sub>;  
ज्ञान र्थे नक्षत्रं तारक तिष्य इति परस्परविरुद्धो स्य O<sub>1</sub><sup>ac</sup> 1 वैचित्र्या० ] MC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>  
P<sub>1</sub>; विचित्रत्वा० V; विचित्र्या० B<sub>1</sub>; विचित्र्या० O<sub>1</sub> 2 अर्थस्या० ] P<sub>1</sub>; अ-  
र्थस्यैवा० MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub> 4 यत्त्वर्थाकार० ] MC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; यतु आकार० M<sup>kha</sup>a;  
यत्त्वाकार० VB<sub>1</sub>O<sub>1</sub> 4 ०पक्षे चोदितम् ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; ०पक्षत्वोदित O<sub>1</sub>  
4 तारका ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; तारक B<sub>1</sub>O<sub>1</sub> 4 तिष्य इति ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; तिष्यक  
इति C<sub>2</sub>; तिष्य यति O<sub>1</sub> 5 परस्पर० ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; पर० O<sub>1</sub> 5 ०वेशो  
न ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; ०वेशेन O<sub>1</sub> 7 नः ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; न O<sub>1</sub> 9 तदवबु-  
द्ध्यामहे ] MB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; तद बुद्ध्यामहे V; तिदवबुद्ध्यामहे O<sub>1</sub> 10 निविशमानं ]  
MC<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; निविश्यमानं V; नविशमानं B<sub>1</sub>; निविशमानं C<sub>1</sub>; निविशमानं  
O<sub>1</sub> 11 यद्यबाधितेन ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; यदि भाद्यतेन B<sub>1</sub>; ययवाधितेन O<sub>1</sub>

थमनुपपन्नं स्यात्, कथं वा विरुद्धमिति ।

[ 4.11.2 न सर्वत्र समानः ]

अथैकं सम्यक्प्रमाणपरिनिश्चितं रूपम् इतरत्काल्पनिकमिति प्रतीय-  
ते, तदेवमस्तु, को दोषः । दृष्टश्च चित्रादावनेकवर्णसमावेशः । न  
चैकत्र विरोधमविरोधं वा दृष्टा सर्वत्र तत्कल्पनमुचितम् । अबाधि-  
तावगतिनिबन्धना हि वस्तुस्थितयो भवन्ति, न कल्पनानिर्मिताः ।

[ 4.11.3 शब्दप्रयोगसाधुत्वम् ]

अपि वा वस्तुतादूप्यसदसत्तानपेक्षया ।

शब्दप्रयोगसाधुत्वमन्वाख्यायेत केवलम् ॥

“दाराः” इति नैकस्याः स्त्रीव्यक्तेः पुस्त्वं बहुत्वं वा विद्यते । श- 10  
ब्दस्त्वेष तत्र प्रयुज्यमानः साधुर्भवति ।

[ 4.11.4 नार्थासंस्पर्शिता ]

नार्थासंस्पर्शिता चास्य तावता व्यवतिष्ठते ।

1 Cf. NM *khyāti* section 2.2.4.4: अत एकत्रापि धर्मिणि बहूनामनितरेतरोप-  
मर्दन वेद्यमानानामस्त्येव धर्माणां समावेशः ।

4 दृष्टश्च चित्रादावनेकवर्णसमावेशः ] Nyāyamañjarīgranthibhaṅga 223.18–19:  
दृष्टश्च चित्रादावनेकवर्णसमावेश इति । न चासौ दृष्ट्वादेवापारमार्थिक इति शे-  
षः ।; cf. NM *khyāti* section 2.2.4.3: चित्रादिप्रत्यये कथं न बाध इति चेत् ।  
पूर्वज्ञानोपमर्दनोत्तरज्ञानानुत्पादात् ।

8 For Kumārila’s solution, see *Ślokavārttika* śūnya 212b–214.

1 ०थमनुपपन्नं ] VB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; ०थं नोपपन्नं M १ कथं वा ] MC<sub>1</sub>C<sub>2</sub><sup>pc</sup>P<sub>1</sub>;  
om. M<sup>kha</sup>VB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>; कथं C<sub>2</sub><sup>sc</sup> ३ अथैकं ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; अथैक O<sub>1</sub> ३  
०निश्चितं ] B<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; ०निश्चितं MV ४ ०वर्णं ] MC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; ०वलं  
M<sup>kha</sup>B<sub>1</sub>O<sub>1</sub>; ०बलं V ९ ०स्यायेत ] MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; ०स्यायत C<sub>1</sub>C<sub>2</sub> १० ब-  
हुत्वं ] VB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; हुत्वं -त्वं M ११ प्रयुज्यमानः ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; प्र-  
युज्यमानाः B<sub>1</sub> १३ नार्थां ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; नार्थं B<sub>1</sub> १३ तावता ] MB<sub>1</sub>  
C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; तावतां V

असौ तदात्मकं वस्तु तथा शङ्कोति भाषितुम् ॥

[ 4.11.5 अर्थस्यानेकशक्तित्वम् ]

परिव्राटप्रभृतीनां च कुणपादिप्रतीतयः ।

अर्थस्यानेकशक्तित्वान्नावहन्त्यर्थशून्यताम् ॥

5 किं न भक्षयितुं शक्या नारी कौलेयकेन सा ।

किं वा न शमयत्येषा कामिनो मदनज्वरम् ॥

शवाद्वा केन रूपेण सा विशिष्येत योगिनः ।

धीत्रयं तु न सर्वेषामभावात्सहकारिणः ॥

[ 4.11.6 वासनाभेदापेक्षा ]

10 प्रतिप्राणिनियतानेकविधवासनाभेदसहकारिसापेक्षो हि तस्य तस्य  
ज्ञानस्यात्मलाभ इति न सर्वेषां सार्वरूप्येण ज्ञानम् ।

1 तथा शङ्कोति भाषितुम् ] *Nyāyamañjari* granthibhaṅga 223.20: तथा शङ्कोति  
भाषितम् (sic) बहुवचनादियुक्ते नान्यथा ।

3 See NM *vijñānādvaita* section 3.7.1; *Ślokavārttika* śūnya 59ab: परिव्राद्वा-  
मुकुशुनां कुणपादिमतिस्तथा ।; Kumārila's reply given at *Ślokavārttika* śūnya  
215–216: कुणपादिमतौ चैवं, सार्वरूप्ये व्यवस्थिते । वासनाः सहकारिण्यो  
व्यवस्थाकारदर्शने ॥ स्वप्रत्ययानुकारो हि बह्वाकारेषु वस्तुषु । निर्धारणे भवेद्देतुर्,  
नापूर्वाकारकल्पने ॥

11 सार्वरूप्येण ] See *Ślokavārttika* śūnya 215b quoted above.

1 असौ ]  $M^{kha}VB_1O_1P_1$ ; यथै० MC<sub>1</sub>C<sub>2</sub> 5 भक्षयितुं ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; भ-  
क्षयितुं B<sub>1</sub> 5 सा ] MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; वा M<sup>ca</sup>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub> 6 शमय० ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>;  
शम इ० B<sub>1</sub> 6 ऋत्येषा कामिनो ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; ऋत्येषां कामिनो O<sub>1</sub> 7 ऋद्वा-  
केन ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>; ऋद्वाकेन P<sub>1</sub> 7 विशिष्येत ] MVB<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; विशिष्य-  
त C<sub>1</sub> 10 प्राण० ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; प्राण० O<sub>1</sub> 10 भेद० ] MC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>;  
om.  $M^{kha}VB_1O_1$  10 तस्य तस्य ] MB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>; तस्य  $M^{kha}VO_1P_1$  11 न ]  
MC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; om. VB<sub>1</sub>O<sub>1</sub> 11 सार्वरूप्येण ] P<sub>1</sub>; सर्वसार्वरूप्येण MV; सार्वरूप्येण  
B<sub>1</sub>; शवरूपेण C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>; सार्वरूपेण O<sub>1</sub> 11 ज्ञानम् ] MVB<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; विज्ञानं C<sub>1</sub>

[ 4.12 वासना ]

यद्येवम्, वासनाभेद एव विविधप्रतिमोङ्गवहेतुर्भवतु, किमर्थकल्प-  
नया ।

[ 4.12.1 नार्थः कल्प्यते ]

अयि साधो, किमद्यापि न परिहरसि सुचिरगुणितां कल्पनावाचो-  
युक्तिम् । न ह्यर्थः कल्प्यते, अपि तु प्रतिभासत एव । बहुरूपस्य  
तु तस्यैकतमरूपपरिच्छेदनियमे किमपि वासनादि कारणं छचित्क-  
ल्प्यते । कस्तावतार्थनिन्द्रवस्यावकाशः ।

[ 4.12.2 वासना ज्ञानादव्यतिरिक्ता व्यतिरिक्ता वा ]

यच्चोक्तम्—

- (१) वासनाभेद एव ज्ञानवैचित्र्यकारणम्,
- (२) इतरेतरकार्यकारणभावप्रबन्धश्च बीजाङ्गुरवदनादिर्ज्ञानवास-  
नयोः—इति, तदप्यघटमानम् । केयं वासना नाम ।
- (३) ज्ञानादव्यतिरिक्ता चेत्, सापि स्वच्छरूपत्वान्न ज्ञानकालुष्य-

<sup>10</sup> यच्चोक्तम् ] See NM *vijñānādavaita* section 3.4.4.2.

13 Cf. *Ślokavārttika nirālambana* 178–179: न चास्ति वासनाभेदो निमित्ता-  
संभवात्तव । ज्ञानभेदो निमित्तं चेत्, तस्य भेदः कथं पुनः ॥ वासनाभेदतस्यात्,  
प्राप्तमन्योन्यसंश्रयम् । स्वच्छस्य ज्ञानरूपस्य न हि भेदः स्वतोऽस्ति ते ॥

2 विविध० ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>; विध० P<sub>1</sub> 2 °हेतुर्भवतु ] C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; °हेतुर्भवति  
MVO<sub>1</sub>; °तुहेतुर्भवति B<sub>1</sub>; °हेतु भवतु C<sub>1</sub> 5 परिहरसि ] VB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>;  
परिहरसौ M; परिहरति M<sup>ca</sup>C<sub>2</sub> 5 सुचिर० ] B<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; सुचिरं MVO<sub>1</sub>  
5 °गुणितां ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; °गुणिता B<sub>1</sub> 6 °वाचोयुक्तिम् ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>;  
°चोयुक्तिं O<sub>1</sub> 8 °स्यावकाशः ] M<sup>kha</sup>VO<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; °स्यावसरः MC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>; °स्या-  
काशः B<sub>1</sub> 10 यच्चोक्तम् ] MB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; यच्चेत्यं M<sup>kha</sup>VO<sub>1</sub> 12 °नादिर्ज्ञा० ]  
MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; °नादिर्ज्ञा० O<sub>1</sub> 13 °वासन० ] VCC<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; °यासन० M;  
°वासनादि० B<sub>1</sub> 13 तदप्यघटमानम् ... °रिक्ता चेत् ] lacuna C<sub>2</sub> 14 सापि ]  
MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; सा च C<sub>1</sub>C<sub>2</sub> 14 °रूप० ] MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; °स्वरूप० C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>

कारणं भवेत् ।

(२) ज्ञानव्यतिरिक्ता चेद्वासना तद्वचित्र्यहेतुश्च, सोऽर्थं एव पर्यायान्तरेणोक्तः स्यात् ।

[ 4.12.3 अनुभूतस्मरणोपजननहेतुर्वासना ]

5 अपि च वासना नाम विषयानुभवसमाहितः संस्कार इति लोके प्रसिद्धिः । संस्कारश्च यदनुभवघटितः, तत्रैव छचिदवसरे स्मरणमु-पजनयति, न पुनरसदेव वैचित्र्यमिदमीदृशमावहति ।

[ 4.12.4 वास्यवासकभावानुपपत्तिः ]

10 किं च भिक्षुपक्षे क्षणिकत्वेन ज्ञानानां ग्राह्यग्राहकभाव इव वास्यवा-सकभावोऽपि निराकर्तव्यः । स्थायिनो हि भावास्तिलादयः स्था-

5 Cf. *Ślokavārttika nirālambana* 180–181ab: प्रमाणं वासनास्तित्वे भेदे वापि न विद्यते । कुर्याद् ग्राहकभेदं सा ग्राह्यभेदस्तु किंकृतः॥ संवित्या जायमाना हि स्मृतिमात्रं करोत्यसौ ।

9 किं च भिक्षुपक्षे क्षणिकत्वेन ज्ञानानां ] *Nyāyamañjarīgranthibhaṅga* 223.21–22: किञ्च भिक्षुपक्षे क्षणिकत्वेन ज्ञानानामित्यादिना वास[ना]मा[त्रेण] शब्दार्थाघटमानतामाह ।

9 ग्राह्यग्राहकभाव इव ] NM *vijñānādvaita* 4.10.3.2.2.1.

10 Cf. *Ślokavārttika nirālambana* 181cd–182ab: क्षणिकेषु च चित्तेषु विनाशे च निरन्वये॥ वास्यवासकयोश्चैवमसाहित्यान्न वासना ।

3 °णोक्तः ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; °णो र्थः B<sub>1</sub> 5 अपि च वासना नाम ] lacuna C<sub>2</sub> 5 नाम ] MB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; om. M<sup>kha</sup>VO<sub>1</sub> 5 संस्कार ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; संसा-र B<sub>1</sub> 7 °मुपजनयति ] MC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; °मनुभवति M<sup>kha</sup>VO<sub>1</sub>; °मनुभवञ्जनयति B<sub>1</sub> 7 °मिदमीदृशं ] MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; °मिद° C<sub>1</sub>C<sub>2</sub> 9 °पक्षे क्ष° ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; °पक्ष° O<sub>1</sub> 9 °कभाव इव ] lacuna C<sub>2</sub> 10 वास्यवासक° ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; वासक° O<sub>1</sub> 10 °भावो ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; °भावे B<sub>1</sub>O<sub>1</sub> 10 भावा° ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; भवा° B<sub>1</sub>

यिभिरेव चम्पकादिभिर्वास्यन्ते । न तृत्पद्य सपद्येव विनश्यद्विज्ञानै-  
स्तादृंश्येव ज्ञानानीति ।

निरन्वयविनाशाच्च न तदंशोऽनुवर्तते ।

यतः कथंचिद्वास्येत पूर्वेण ज्ञानमुत्तरम् ॥

[ 4.12.5 वासनानियमः ]

5

अपि चैकत्र देवदत्तसंताने वासनाशतसहस्राणि ज्ञानवैचित्र्यकारीणि  
भवेयुः । न हि गोवासनातो हस्तिज्ञानमुदेति ।

अनन्तत्वे ऽपि खल्वासामारम्भे नियमः कुतः ।

1 Cf. *Ślokavārttika nirālambana* 185ab: अवस्थिता हि वास्यन्ते भावा भावै-  
रवस्थितैः ।

2 Cf. *Ślokavārttika nirālambana* 182–184: पूर्वक्षणैरनुत्पन्नो वास्यते नोत्तरः  
क्षणः ॥ उत्तरेण विनष्टत्वान्न च पूर्वस्य वासना । साहित्ये च तयोर्नैव संबन्धो  
ऽस्तीत्यवासना ॥ क्षणिकत्वाद् द्वयस्यापि व्यापारो न परस्परम् । विनश्यच्च कथं  
वस्तु वास्यते ऽन्येन नश्यता ॥

6 Cf. *Ślokavārttika nirālambana* 190cd–192ab: यदि स्यादानुरूप्याच्च वासना,  
गोधियो यदा ॥ हस्तिबुद्धिर्भवेत्, तत्र वैलक्षण्यान्न वासना । ततः परं च गोज्ञानं  
निर्मूलत्वान्न संभवेत् ॥ सर्वं विलक्षणं ज्ञानं न स्यादेव विलक्षणात् ।

8 Cf. *Ślokavārttika nirālambana* 178–180ab: न चास्ति वासनाभेदो निमित्ता-  
संभवात्तत्व । ज्ञानभेदो निमित्तं चेत्, तस्य भेदः कथं पुनः ॥ वासनाभेदतस्त्वयात्,  
प्राप्तमन्योन्यसंशयम् । स्वच्छस्य ज्ञानरूपस्य न हि भेदः स्वतोऽस्ति ते ॥ प्रमाणं  
वासनास्तित्वे भेदे वापि न विद्यते ।; *Vibhramaviveka* 144: तथा ह्यनादौ संसारे  
कर्मभेदान् स्मरन्नपि । अनन्तकृतकर्मत्वात्को विद्यात्कस्य किं फलम् ॥

1 तृत्पद्य ] MVB<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; तृत्पाद्य C<sub>1</sub> 1 सपद्येव ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; संपदेव  
B<sub>1</sub> 1 विनश्यद्विंश्च ] MC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>; नश्यद्विंश्च ] VB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub> 2 ऽस्तादृंश्येव ] MV  
P<sub>1</sub>; ऽस्तादृंश्येव B<sub>1</sub>; ऽस्तादृंश्येव C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>; ऽस्तादृंश्येव O<sub>1</sub> 2 ज्ञानानीति ]  
MVO<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; ज्ञानानीति B<sub>1</sub>; ज्ञानानि C<sub>1</sub>C<sub>2</sub> 4 कथंचिंश्च ] VB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; कथंचिंश्च  
M; कथंचिंश्च O<sub>1</sub> 4 ऽते । यतः कथंचिंश्च ] lacuna C<sub>2</sub> 6 वासनाशतांश्च ] C<sub>1</sub>  
C<sub>2</sub>; वासनातः M; वासना यतः V; वासनायतांश्च B<sub>1</sub>O<sub>1</sub>; वासनायुतांश्च P<sub>1</sub>  
6 ऽकारीणि ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; ऽकारीणि B<sub>1</sub> 8 ऽल्वासामारम्भे ] MVO<sub>1</sub>P<sub>1</sub>;  
ऽल्वासामारम्भे B<sub>1</sub>; ऽल्वासामारम्भे C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>

आसमञ्जस्यकारित्वे व्यवहारस्य विन्नवः॥

धूमज्ञानसमुत्पादे धूमवासनया कृते।

किं तदा न जलज्ञानं जनयेज्जलवासना॥

[ 4.12.6 वासना वासनासंतानारम्भहेतुः ]

- 5 वासनाश्च स्वसदृशसंतानारम्भहेतव एव भवेयुः, न पुनरनुभवज्ञान-  
माधातुमुद्यच्छेयुः। सदृशात्सदृशोत्पत्तिरिति हि भवतां दर्शनम्।

[ 4.12.7 वासनाधारः ]

- अपि च न निराधारा वासना आसते। न च भवत्पक्षे तदाधारः  
कश्चन संभवति, भङ्गुरत्वेन ज्ञानस्य तदाश्रयत्वानुपपत्तेः।  
10 (१) एकज्ञानाश्रितत्वे सर्ववासनानां तद्विनाशे विनाशः स्यात्।

6 Cf. *Ślokavārttika nirālambana* 196cd–197: वासनानां प्रवाहो इपि यदि ज्ञा-  
नप्रवाहवत्॥ वासनातस्ततो ज्ञानं न स्यात् तस्माच्च वासना। कुर्यातां तुल्यमेवैते,  
नान्योन्यं तु कदाचन॥

9 Cf. *Ślokavārttika nirālambana* 194–196ab: तत्रैव ज्ञाननाशेन विनष्टाः सर्व-  
वासनाः। तेन सर्वाभ्य एताभ्यः सर्वाकारं यदुत्थितम्॥ ज्ञानमेकक्षणेनैव विनाशं  
गन्तुमर्हति। यद्याश्रयविनाशे इपि शक्त्यनाशो इभ्युपेयते॥ क्षणिकत्वं च हीयेत,  
न चारम्भो इन्यथा भवेत्।

1 आसमञ्जस्य० ] P<sub>1</sub>; असमंजस० MV; असमंजस्य० B<sub>1</sub>O<sub>1</sub>; असामञ्जस्य०  
M<sup>c</sup>aC<sub>1</sub>C<sub>2</sub> 1 व्यवहारस्य ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; विवहारस्य B<sub>1</sub> 5 स्वसदृशा० ]  
VB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; om. M 5 ०संताना० ] C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>; ०वासनासंताना० MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>  
P<sub>1</sub> 5 ०रम्भहेतव ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; ०राम्भहेतव C<sub>2</sub> 5 एव ] MVC<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; इव  
M<sup>c</sup>aB<sub>1</sub>O<sub>1</sub> 6 भवतां ] MVB<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; भवता C<sub>1</sub> 8 न च ] MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>;  
om. C<sub>1</sub>C<sub>2</sub> 9 ०रः कश्चन ] MVB<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; ०रः कश्चिन्न C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>; ०र कश्चन O<sub>1</sub>  
10 ०ज्ञानाश्रित० ] MVB<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; ०ज्ञाश्रित० C<sub>1</sub> 10 सर्व० ] B<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>;  
सर्वासां MV; सर्वा O<sub>1</sub> 10 ०वासनानां … कुमूलज्ञानविनाशः स्यात् ] M  
VB<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; ०वासनाकुमूलज्ञानविनाशस्यात् C<sub>1</sub>(eyeskip) 10 तद्विनाशे ]  
MVC<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; तद्विनाशो B<sub>1</sub> 10 विनाशः ] C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; नाशः MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>

(2) प्रतिवासनमाश्रयभेदे तदानन्त्यमनियमश्च शतशाखः ।

[ 4.12.8 आलयविज्ञाननिरासः ]

न चालयविज्ञानं नाम किंचिदस्ति । सत्यपि तस्मिन्नशेषवासनासह-  
स्त्रसमाश्रये तत्क्षणिकत्वात् सकृदेव तथाविधवासनाकुसूलज्ञानविना-  
शः स्यात् । पुनरुत्पादे वा तथाविधमेव तज्ज्ञानम् उत्पद्येत्, न तु  
गवाश्वादिज्ञानऋमनियमो भवेत्—इति सर्वथा सङ्कटो इयं पन्थाः ।

5

[ 4.12.9 उपसंहारः ]

तस्मान् मृगतृष्णिकैषा तपस्विनाम्—“वासनात् एव लोकयात्रासि-  
द्धेः किं बाह्येनार्थेन” इति ।

[ 4.13 आकारो न बुद्धेः सिध्यति ]

10

3 न चालयविज्ञानं नाम किंचिदस्ति ] Nyāyamañjarīgranthibhaṅga 224.11–12:  
न चालयविज्ञानं नाम किञ्चिदस्तीति । आलीयन्ते प्रवृत्तिज्ञानैर्जनिता वासना  
एकत्र यस्मिंस्तदालयविज्ञानं शक्तिविज्ञानमिति चोच्यते ।

5 Cf. Tātparyatīkā ad Ślokavārttika nirālambana 193cd–195ab: आलयविज्ञा-  
नविनाशे च तदाधारा वासना विनश्यन्ति । ततश्च ताः स्वानुरूपाणि विज्ञानानि  
विचित्राणि जनयन्ति ।

9 Cf. Ślokavārttika nirālambana 201: युक्त्यानुपेतामसतीं प्रकल्प्य यद्वासनाम्  
अर्थनिराक्रियेयम् । आस्थानिवृत्यर्थमवादि बौद्धैर्, ग्राहं गतास्तत्र कथंचिदन्ये ॥

1 °यभेदे ] VB<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; °याभेदे M 1 तदानन्त्यम० ] M<sup>kha</sup>VP<sub>1</sub>; तदान-  
न्त्येना० MC<sub>2</sub>; तदानित्यम० B<sub>1</sub>; तदानन्त्यम० O<sub>1</sub> 1 °नियमश्च ] MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>  
P<sub>1</sub>; °नियमः C<sub>2</sub> 1 शतशाखः ] MVC<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; शतंशाखः B<sub>1</sub> 3 चालय० ]  
MVC<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub><sup>c</sup>; चालय० B<sub>1</sub>; चाल० P<sub>1</sub><sup>ac</sup> 4 °कुसूल० ] MB<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; °कुमूल०  
VC<sub>2</sub><sup>c</sup>O<sub>1</sub>; °कुतूल० C<sub>2</sub><sup>ac</sup> 5 वा ] M<sup>kha</sup>P<sub>1</sub>; इपि कथं MC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>; om. VB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>  
5 तथाविधमेव तज्ज्ञानम् ] VO<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; तथाविधं ज्ञानमेव MC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>; तथाविधमे-  
व तज्ज्ञानमेव B<sub>1</sub> 5 उत्पद्येत् ] P<sub>1</sub>; समुत्पाद्येत् MC<sub>2</sub>; उत्पद्यते VB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>;  
समुत्पाद्यते C<sub>1</sub> 6 गवाश्वादिं ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; गवाद्वादिं O<sub>1</sub> 6 °ज्ञा-  
न० ] MC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; om. M<sup>kha</sup>VB<sub>1</sub>O<sub>1</sub> 6 सङ्कटो ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; संकोटो O<sub>1</sub>  
8 °तृष्णिकैषा ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; °तृष्णौषा B<sub>1</sub>; °तृष्णौच्य O<sub>1</sub> 9 °सिद्धेः ] VB<sub>1</sub>  
C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; °लिद्धेः M

कृतमतिवाचालतया, चिरमपि निपुणैर्निरूप्यमाणोऽतः ।  
 अर्थस्यैव न बुद्धेः सिद्ध्यति नीलादिराकारः ॥  
 एकश्च बोधः प्रमितिप्रमाणप्रमेयरूपाणि कथं विभर्ति ।  
 भिन्नं प्रमाणात् फलमन्यधायि प्रत्यक्षचिन्तावसरे पुरस्तात् ॥

5

[ 5 अवयव्यपह्नवनिरासः ]

[ 5.1 पूर्वपक्षः ]

ये तु ब्रुवते । तिष्ठतु तावत्प्रमाणमार्गः । प्रमेयमेव विकल्पयन्तो न  
 बाह्यमर्थं कंचन निरपवादं प्रतिपद्यामहे । तथा हि न तावदयमवयवी

3 Cf. NM *vijñānādvaita* section 3.8; see also NM I 189.2–8: यस्तु मूढतरः प्रमाणप्रमेयफलव्यवहारमेकत्रैव ज्ञानात्मनि निर्वाहयितुमुद्यच्छति—यदाभासं प्रमेयं तत् प्रमाणफलते पुनः । ग्राहकाकारसंवित्त्योस्, त्रयं नातः पृथक् कृतम् ॥ इति, तमपवर्गाहिके ज्ञानाद्वैतदलनप्रसङ्गे (०प्रसङ्गे] P<sub>1</sub>; ०प्रसङ्गेन M) दुराचारं निर्भर्त्यर्थिष्यामह इत्यलं विस्तरेण । तस्मात् सुष्टूकम्—यदा ज्ञानं प्रमाणं तदा हानादिबुद्धयः फलम्—इति ।

4 NM I 188.12–13: प्रमाणस्य प्रमाणत्वं तस्मादभ्युपगच्छता (०ता] P<sub>1</sub>; ०ताम् M) । भिन्नं फलमुपेतव्यम्, एकत्वे तदसंभवात् ॥

8 Cf. Ślokavārttika *nirālambana* 17: बाह्यार्थपह्नवे द्वैधम्, एको ऽर्थस्य (द्वैधम्, एको ऽर्थस्य] I<sub>1</sub>; ०द्वैतमेकार्थस्य ed.) परीक्षणात् । प्रमाणमाश्रितश्चैकस्, तत्रास्तां यः प्रमेयतः ॥

1 कृतमतिं० ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; कृतमपि B<sub>1</sub> 1 ०रूप्यमाणो ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; ०रूप्यमाणो O<sub>1</sub> 2 न ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; om. O<sub>1</sub>(unmetrical) 2 सिद्ध्यति ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; किंवाद्येनार्थेनेति कृतमतिवाच सिद्धि O<sub>1</sub><sup>ac</sup>(unmetrical); सिद्धि O<sub>1</sub><sup>pc</sup>(unmetrical) 3 ०रूपाणि ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub><sup>pc</sup>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; ०रूपादि B<sub>1</sub>; ०रूपेण C<sub>2</sub><sup>ac</sup> 3 विभर्ति ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; विभर्ति C<sub>2</sub>; भिन्नं O<sub>1</sub> 4 भिन्नं ] MB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; भिन्नं० M<sup>kha</sup>V 4 प्रमाणात् ] MVB<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; प्रमाणं M<sup>ea</sup>C<sub>1</sub> 4 ०भ्यधायि ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; ०भिधायि O<sub>1</sub> 7 ०मार्गः ] B<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; ०मार्गं इति M; ०मात्रं M<sup>kha</sup>V; ०मार्गं इति C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>; ०मात्रः O<sub>1</sub> 7 विकल्पयन्तो … तावदयमवयवी ] om. O<sub>1</sub><sup>ac</sup> 7 न ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub><sup>pc</sup>P<sub>1</sub>; ना० B<sub>1</sub> 8 निरपवादं ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub><sup>pc</sup>P<sub>1</sub>; निरपवाद B<sub>1</sub> 8 तावदयमवयवी ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub><sup>pc</sup>; तावदयवयवी P<sub>1</sub>

घटादिरक्तल्पते ।

[ ५.१.१ अवयवव्यतिरेकेणानुपलम्भात् ]

अवयवव्यतिरेकेणावयविनोऽनुपलम्भात् । यो हि यस्माद्वितिरिक्तः स तदधिष्ठितदेशव्यतिरिक्तदेशाधिष्ठान उपलभ्यते घटादिव पटः । न चैवमवयवेभ्यः पृथग्देशो दृश्यते ऽवयवी ।

5

[ ५.१.२ अवयवग्रहण अवयव्यग्रहणात् ]

तदग्रहे च तद्बृद्धभावात् । घटाग्रहणे ऽपि पटो गृह्यते, न त्ववय-  
वानुपलब्धाववयवीति कर्थं स तेभ्यो भिद्यते ।

[ ५.१.३ अवयवग्रहणानुपत्तेः ]

अवयवग्रहणानुपत्तेश्च । न हि सर्वे तदवयवाः शक्यन्ते ग्रहीतुम्,

10

3 Vasubandhu's *Vimsikāvṛtti* ad 11: न तावदेकं विषयो भवति, अवयवेभ्यो  
ऽन्यस्यावयविस्पस्य क्वचिदप्यग्रहणात् ।

4 Cf. NM apoha I section 3.2: देशभेदस्य चाग्रहणात् । यत् स्वलु यतो व्यति-  
रिक्तं तत् तदधिष्ठितदेशव्यतिरिक्तदेशाधिष्ठानमवधायते, घटादिव पटः । न चैव  
जातिव्यक्ती इति न तयोर्भेदः ।

7 Cf. NM apoha I section 3.3: अतश्चैवम्, तदग्रहे तद्बृद्धभावात् । यद्वा यतो  
व्यतिरिक्तं तत् तस्मिन्नगृह्यमाणे ऽपि गृह्यते, घटादिव पटः । न च व्यक्तावनुप-  
लभ्यमानायां जातिरूपलभ्यते । तस्मान्न ततोऽसौ भिद्यते ।

1 घटादिं० ] MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; घातिं० C<sub>1</sub>C<sub>2</sub> 3 ०विनोऽनुप० ] lacuna C<sub>2</sub> 3  
३ अनुपलम्भात् ] MVC<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; पलम्भात् B<sub>1</sub>; ++लंभाद् C<sub>2</sub> 4 घटादिव ] VB<sub>1</sub>  
O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; घटादिं० C<sub>1</sub>C<sub>2</sub> 5 दृश्यते ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; रुच्यते B<sub>1</sub>  
5 ऽवयवी … गृह्यते ] MB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; om. M<sup>kha</sup>VO<sub>1</sub> 7 तदग्रहे ] C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>;  
तदग्रहणे MB<sub>1</sub> 7 न त्व० ] MB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; न चा० V; न च O<sub>1</sub> 8 ०ल-  
व्यावयवीति ] MVB<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; ०लब्धायमिति C<sub>1</sub> 8 स तेभ्यो ] MC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>;  
एतेभ्यो VB<sub>1</sub>O<sub>1</sub> 8 भिद्येत ] MP<sub>1</sub>; भिद्यते VB<sub>1</sub>C<sub>2</sub><sup>p</sup>O<sub>1</sub>; भिद्येतः C<sub>1</sub>; भिद्येदा-  
त C<sub>2</sub><sup>a</sup> 10 सर्वे ] VB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; सर्वे M 10 तदवयवाः ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>;  
तदवयवः B<sub>1</sub> 10 ग्रहीतुम् ] VB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; ग्रहीतुम् M

अर्वाग्भागवर्तिन एव गृह्येरन् न मध्यपरभागगता इति ।

[ 5.1.4 बुद्धा विविच्यमान अनुपलभ्मात् ]

बुद्धा विविच्यमाने चानुपलभ्मात् । यदा हि पटं पाणौ निधाय  
बुद्धा विविनक्ति “एष तन्तुः” “एष तन्तुः” इति, तदा प्राच्या-  
द्व्यलात्प्रभृति प्रतीचीनमद्वलं यावद् विविद्यन्नसौ तन्तुसन्ततिमेव  
केवलामुपलभते, न ततो इतिरिक्तं पटावयविनम् ।

1 Vasubandhu's *Vimśikāvṛitti* ad 15: अर्वाग्भागस्य च ग्रहणं परभागस्य चा-  
ग्रहणं युगपन्न स्यात् ।

3 *Nyāyasūtra* 4.2.26: बुद्धा विवेचनात् भावानां याथात्म्यानुपलब्धिस्तन्त्वप-  
र्कषणे पटसङ्घावानुपलब्धिवत् तदनुपलब्धिः ॥; *Nyāyabhāṣya* ad 4.2.26 (Thakur  
271.8–10): यथायं तन्तुरयं तन्तुरिति प्रत्येकं तन्तुबुद्धा विविच्यमानेषु नार्था-  
न्तरं किंचिदुपलभ्यते यत्पटबुद्धेविषयः स्यात्, याथात्म्यानुपलब्धेरसति विषये  
पटबुद्धिर्भवन्ती मिथ्याबुद्धिर्भवति, एवं सर्वत्रेति ।; *Abhidharmakośabhāṣya* ad  
6.4 (Pradhan 334.3–4): यस्मिन्नवयवशो भिन्ने न तद्बुद्धिर्भवति, तत् संवृतिसत्,  
तद्यथा घटः । तत्र हि कपालशो भिन्ने घटबुद्धिर्भवति । Cf. NM I 622.9–12:  
समुदायबुद्धौ हि विभज्यमानायां समुदायिन एव स्फुरन्ति, नावयविवदर्थान्तरम् ।

1 अर्वाग्भाग° ] MVB<sub>1</sub><sup>pc</sup>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; अर्भाग्भाव° B<sub>1</sub><sup>ac</sup>; अप्राग्भाग° C<sub>1</sub>; अप्राग्भाव  
एव C<sub>2</sub> 1 °वर्तिन ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; °वर्तिन B<sub>1</sub> 1 मध्य° ] MVO<sub>1</sub>P<sub>1</sub>;  
मध्यम° B<sub>1</sub>; सव्य° C<sub>1</sub>; ++ C<sub>2</sub> 1 °गता ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; °रता B<sub>1</sub>  
3 विविच्यमाने चानुपलभ्मात् । यदा हि पटं पाणौ निधाय बुद्धा विविनक्ति ] P<sub>1</sub>;  
विभज्यमाने चानुपलभ्मात् । यदा हि पटं पाणौ निधाय बुद्धा विविनक्ति M;  
विविनक्ति M<sup>kha</sup>; विविनक्ति VO<sub>1</sub>; विविच्यमाने चानुपलभ्मात् ॥ यदा हि  
घटं पाणौ निधाय बुद्धा विविनक्ति B<sub>1</sub>; विभज्यमाने चानुपलभ्मात् यथा हि  
पटं पाणौ निधाय बुद्धा विविनक्ति C<sub>1</sub>; विभज्यमाने चानुपलभ्मात् यदा हि पटं  
पाणौ निधाय बुद्धा विविनक्ति C<sub>2</sub> 4 “एष तन्तुः” “एष तन्तुः” इति ] M  
VB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>; एष तन्तुरिति P<sub>1</sub> 5 प्रतीचीन° ] VB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; प्रतीचीन°  
M 5 विविद्यन्नसौ ] VO<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; विविच्यन्नसौ M; विविच्यन्नसौ B<sub>1</sub>; विविन्तय-  
न्नसौ C<sub>1</sub>; विविन्तत्वनन्नसौ तु+न C<sub>2</sub> 5 तन्तु° ] MVB<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; सन्तु° C<sub>1</sub>  
6 न ततो ] MVB<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; ततो C<sub>1</sub> 6 इतिरिक्तं ] MB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; इतिरिक्तं  
VC<sub>1</sub>; रिक्त° C<sub>2</sub> 6 पटा° ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; घटा° B<sub>1</sub> 6 °वयविनम् ]  
MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; °वयविनः C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>

[ 5.1.5 वृत्त्यनुपपत्तेः ]

वृत्त्यनुपपत्तेश्च ।

[ 5.1.5.1 न कात्स्र्व्येन ]

नैकत्रावयवे कात्स्र्व्येनावयवी वर्तते, तदन्येष्ववृत्तिप्रसङ्गात् ।

[ 5.1.5.2 नैकदेशेन ]

नैकदेशेन वर्तते, स्वारम्भकावयवव्यतिरिक्तैकदेशाभावात् । अभ्युप-  
गमे वानवस्थाप्रसङ्गात् । यैरप्येकदेशैरवयवेष्वसौ वर्तते, तेष्वपि कथं  
वर्तेत, अन्यैरेकदेशैः, तेष्वप्यन्यैरिति नास्त्यन्तः । असंबद्धस्त्वेक-

5

2 Cf. NM apoha I section 4.1 (Kataoka 2011:614(23).7–9): न, वृत्त्यनुपपत्तेः ।  
किं प्रतिपिण्डं कात्स्र्व्येन वर्तते जातिर् उतैकदेशेनेति । द्वयं चानुपपत्तम् ।

4 Cf. Nyāyabhaṣya ad 4.2.8 (Thakur 262.11): न तावत् प्रत्यवयवं वर्तते, तयोः  
परिमाणभेदाद् द्रव्यस्य चैकद्रव्यत्वप्रसङ्गात् ।; NM apoha I section 4.1 (Kataoka  
2011:613(24).1–2): पिण्डे सामान्यमेकत्र यदि कात्स्र्व्येन वर्तते । तत्रैवास्य  
समाप्तत्वान्न स्यात् पिण्डान्तरे ग्रहः॥

6 Cf. Nyāyabhaṣya ad 4.2.8 (Thakur 262.12): नाप्येकदेशैः, सर्वेष्वन्यावयवा-  
भावात् ।

2 वृत्त्यनुपपत्तेश्च ] MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; प्रवृत्त्यनुपपत्तेः C<sub>1</sub>C<sub>2</sub> 4 कात्स्र्व्येनाऽ ] MV  
C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; कात्स्र्व्येनाऽ B<sub>1</sub> 4 तदन्ये० ... तेष्वपि ] MB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; तेष्वपि  
M<sup>kha</sup>V 4 अष्ववृत्तिप्रसङ्गात् ] MB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; तिप्रसंगात् C<sub>1</sub>C<sub>2</sub> 6 स्वारम्भकाऽ ]  
B<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; स्वारम्भाऽ M 6 अवयव० ] MP<sub>1</sub>; अवयव० B<sub>1</sub>O<sub>1</sub>; अवयवे  
C<sub>1</sub>; अवयविं C<sub>2</sub> 6 अकैकदेशाऽ ] O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; अकैकदेशाऽ MC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>; अकैकदेशाऽ  
B<sub>1</sub> 6 अभावात् । अभ्यु० ] MC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; अभावाभ्यु० B<sub>1</sub>O<sub>1</sub> 7 वानवस्थाऽ ]  
MB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; वानवस्थाऽ O<sub>1</sub> 7 अप्येकदेशैर० ] MB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; अप्येकदेशो  
O<sub>1</sub> 8 वर्तेत् ] P<sub>1</sub>; वर्तत M; वर्तते VB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub> 8 तेष्वप्यन्यैरिति ] M  
VB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; तेष्वन्यैरिति C<sub>1</sub>C<sub>2</sub> 8 अस्त्यन्तः ] MB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; अस्त्यन्यः VO<sub>1</sub>  
8 असंबद्ध० ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; असंबंध० B<sub>1</sub>

देशैरवयवी कथं तद्वारेण स्वारम्भकैरपि संबध्येत ।

[ 5.1.5.3 उपसंहारः ]

तस्माद्बुभ्यपि नास्य वृत्तिरवयवेष्वस्तीति ।

[ 5.1.6 अनैकान्तिकम् ]

5 धारणाकर्षणादि त्वनारब्धकार्ये काष्ठमूलकर्पासादावपि दृश्यत इ-  
त्यनैकान्तिकम् ।

[ 5.1.7 वनवत् ]

एकाकारा तु प्रतीतिर्विकल्पमात्रम् । एकदेशावस्थानादिनिमित्तमा-  
श्रित्य

10 (१) करितुरगपदातिप्रभृतिष्विव “सेना” इति

5 धारणाकर्षणादि त्व० ] *Nyāyamañjarīgranthibhaṅga* 225.1-2: धारणाऽक-  
र्षणादि त्विति । एकस्यावयवस्य धारणे सर्वस्य धारणमेकस्य चाऽकर्षणे सर्व-  
स्याऽकर्षणमसत्यवयविनि न स्यादिति ।

5 *Nyāyasūtra* 2.1.35: धारणाकर्षणोपपत्तेष्व॥; *Nyāyabhāṣya* ad 2.1.35 (Thakur  
76.6): द्रव्यान्तरानुपत्तौ च तृणोपलकाष्ठादिषु जतुसंग्रहीतेषु नाभिष्यतामिति ।

5 काष्ठ० ] *Nyāyamañjarīgranthibhaṅga* 225.2-3: काष्ठति काष्ठ[मूल]केऽनार-  
ब्धकार्यत्वम् अन्त्यावयवि (वा) नामनारम्भकत्वात् ।

1 °स्त्वैकदेह० ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; °स्त्वैकदेह० C<sub>2</sub> 1 °रवयवी ] MC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; °र-  
वयवेष्वस्तीति V; °रोवयवे B<sub>1</sub>; °रवयवे O<sub>1</sub> 1 तद्वारेण स्वारम्भकैरपि ] P<sub>1</sub>;  
तद्वारेण स्वारम्भकैरपि MC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>; तद्वारकैरपि M<sup>kha</sup>VB<sub>1</sub>O<sub>1</sub> 3 °त । तस्माद्बु  
... मूलकर्पाह० ] om. O<sub>1</sub><sup>ac</sup> 3 °य्यपि नास्य ] MVO<sub>1</sub><sup>pc</sup>P<sub>1</sub>; °य्यपि नास्ति B<sub>1</sub>;  
°य्यपि नास्ति C<sub>1</sub>C<sub>2</sub> 3 °वयवेष्वस्तीति ] VB<sub>1</sub>O<sub>1</sub><sup>pc</sup>P<sub>1</sub>; °वयवेष्विति MC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>  
5 धारणा० ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; वारणा० O<sub>1</sub><sup>pc</sup> 5 °कर्षणादि ] MC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub><sup>pc</sup>P<sub>1</sub>;  
°कर्षणादि V; °कर्षणादि B<sub>1</sub> 5 त्वनारब्ध० ] MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub><sup>pc</sup>P<sub>1</sub>; त्वन्तरब्ध० C<sub>1</sub>;  
त्वन्तरब्ध० C<sub>2</sub> 5 °मूलकर्पासादावपि ] B<sub>1</sub>O<sub>1</sub><sup>pc</sup>P<sub>1</sub>; °मूलकर्पासादावपि  
MV; °मूलकादावपि C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>; °सादावपि O<sub>1</sub><sup>ac</sup> 8 प्रतीतिर्विह० ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>;  
प्रतीति विह० O<sub>1</sub> 10 करि० ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; कारि० B<sub>1</sub> 10 °तिप्रभृतिष्वि-  
व ] MC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; °तिष्विव VB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>

(२) धवखदिरपलाशादिष्विव “वनम्” इति  
 संचितेष्ववयवेष्वेव “घटः” इत्यादिप्रतीतिर्भविष्यति—इत्येवम्  
 अवयव्यवयवयवयवपर्यालोचनयाणुसंचयमात्रमेवावशिष्यते नान्यत्।

### [ ५.१.८ संचयविचारः ]

संचयोऽपि च व्यतिरिक्ताव्यतिरिक्ततया चिन्त्यमानो नास्त्येवेत्य-  
णव एवावशिष्यन्ते ।

### [ ५.१.९ परमाणुनिरासः ]

परमाणवो इपि—

२ Cf. Nyāyabhāṣya ad 2.1.36 (76.14–15): यथा सेनाङ्गेषु वनाङ्गेषु चारादगृह्यमाणपृथक्केषु “एकमिदम्” इत्युत्पद्यते बुद्धिः, एवमण्षु संचितेष्वगृह्यमाणपृथक्केषु “एकमिदम्” इत्युपद्यते बुद्धिरिति ।

1 “वनम्” इति ] MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; नति C<sub>1</sub>C<sub>2</sub> 2 घटः” इ० ] VB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>;  
 घट इ० M 2 °प्रतीतिं° ] M<sup>kha</sup>VB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; °बुद्धिं° MC<sub>1</sub>C<sub>2</sub> 3 °त्येवमवय-  
 व्यवयवावयव° ] VB<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; °त्येवावयवावयव° M; °त्येवमवयव्यवयवावयवा०  
 V; °त्येवमवयवावयव° C<sub>1</sub>; °त्येवमवयवावयव° C<sub>2</sub>; °त्येवमयवावयव° O<sub>1</sub>  
 3 °मात्रमेवाव° ] MVB<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; °मात्रवेवा० C<sub>1</sub> 3 नान्यत् ] MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>;  
 नान्य C<sub>1</sub>C<sub>2</sub> 5 इपि च ] MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; पि C<sub>1</sub>C<sub>2</sub> 5 °रिक्ततया ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>  
 C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; °रिक्ततया O<sub>1</sub> 8 परमाणवो … परमाणोः ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; परमाणवो  
 … परमाणा B<sub>1</sub>; परमाण O<sub>1</sub>(eyeskip)

षड्केन युगपद्योगात् परमाणोः षडंशता ॥  
इत्येवं विकल्प्यमाना विश्ववन्त एव । न च तैरतिसूक्ष्मैरेष व्यवहारे  
ऽभिनिर्वत्यत इति ।

[ 5.1.10 उपसंहारः ]

- 5 तस्माद्ब्राह्मस्य प्रमेयस्य निरूप्यमाणस्यानुपपत्तेर्विज्ञानमात्रमेवेदभि-  
त्यभ्युपगमनीयम् ।

[ 5.2 उत्तरपक्षः ]

- ते ऽप्येवं वदन्तः प्राक्तनेभ्योऽपि भिक्षुभ्यः कृपणतरा इव लक्ष्य-  
न्ते । अपूर्व एष तर्कमार्गो यत्र प्रतीतिमुत्सृज्य तर्जनीविस्फोटनेन  
10 वस्तुव्यवस्थाः क्रियन्ते ।

---

1 Vasubandhu's *Vijnākā* 12ab; *Nyāyamañjarīgranthibhaṅga* 225.3–9: षड्के-  
न युगपद्योगादित्यस्योत्तरमर्धम्—[तेषां] समानदेशत्वे पिण्डः स्यादुमात्रकः॥  
[विज्ञप्तिमात्रताविंशतिका १२] इति ॥ दिक्चतुष्टयाद्वध्वंभागादधोभागाच्चागतैः प-  
रमाणुभिरेकस्य परमाणोरवश्यं योगो वक्तव्योऽन्यथा सञ्चयाभावाद् । तत्र भि-  
न्नैर्भाग्यैर्योगः परमाणोः । सावयवत्वात् तस्यान्येऽवयवाः कल्पाः, तेषामपि  
कल्पितावयवानां परस्परमयमेव न्याय इत्यनवस्था । अथ निर्भागत्वात् परमा-  
णोर्यथैकेन सम्बन्धस्तथाऽपरेणापीति, तदेवमेकदेशत्वादणुमात्रपरिमाणस्तत्सञ्च-  
यः स्यादित्यर्थः ।

1 षड्केन युगप० ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub><sup>pc</sup>P<sub>1</sub>; युगपत् षड्केन युगप० C<sub>2</sub><sup>ac</sup>(unmetrical) 1  
०माणोः ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; ०माणा B<sub>1</sub>; ०माण O<sub>1</sub> 1 षडंशता ॥ इत्यें० ] MVB<sub>1</sub>  
P<sub>1</sub>; षडंगमित्यें० C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>(unmetrical); ष्ठडशतेत्यें० O<sub>1</sub> 2 विश्ववन्त एव । न  
च ] lacuna C<sub>2</sub> 2 व्यवहारे ऽभिनिर्वत्यत ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; व्यवहारे भि-  
निर्वत्यत O<sub>1</sub> 5 प्रमेयस्य ] C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>; प्रमेयस्यैव MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub> 5 ०पपत्तेर्विं० ]  
MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; ०पपत्ते विं० B<sub>1</sub>O<sub>1</sub> 6 ०मात्रमेवेदमित्यें० ] MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; ०मात्र-  
मेवेत्यें० C<sub>1</sub>C<sub>2</sub> 6 ०मनीयम् ] MVB<sub>1</sub>C<sub>2</sub><sup>ac</sup>O<sub>1</sub><sup>pc</sup>P<sub>1</sub>; ०मनीयमिति C<sub>1</sub>C<sub>2</sub><sup>pc</sup>; ०नीयं  
O<sub>1</sub><sup>ac</sup> 8 ऽप्येवं ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; एवे O<sub>1</sub> 8 वदन्तः ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; वि-  
दंतः B<sub>1</sub> 8 कृपणतरा ] MVC<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; कृपणतारा B<sub>1</sub>; कृपणत+ C<sub>2</sub> 8 ०रा  
इव लक्ष्यन्ते । अपूर्व एष तर्को ] lacuna C<sub>2</sub> 9 अपूर्व ] VC<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; अपूर्व MB<sub>1</sub>  
9 एष ] MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; एव C<sub>1</sub>

दृढेन चेत् प्रमाणेन बाधादिरहितात्मना ।  
 गृहीत एवावयवी, किमेभिर्बालवल्गितैः ॥  
 अथ नास्ति प्रमाणेन केनचित्तदुपग्रहः ।  
 एतदेवोच्यतां, वृत्तिविकल्पैः किं प्रयोजनम् ॥  
 न च शक्तुमः पदे पदे वयमेभिरभिनवमल्पमपि किंचिदपश्यद्विस्त- 5  
 देव पुनः पुनः प्रकुर्वद्विः शाक्यहतकैः सह कलहमतिमात्रं कर्तुम् ।

[ 5.2.1 अवयवी प्रत्यक्षसिद्धः ]

सविकल्पकं प्रत्यक्षं प्रमाणमिति साधितम् । निर्विकल्पकेनापि श-  
 व्वोल्लेखमात्ररहितं सविकल्पकग्राह्यमेव वस्तु गृह्यत इति दर्शित-

1 Cf. NM *vijñānādvaita* section 5.2.6.

6 Cf. NM II 348.18–349.1: न चास्तित्वाविनाभावी भावानां विनाशः स्वा-  
 भाविकः किंतु हेत्वन्तरनिमित्तक इति सौगतैः सह कलहमतिमात्रमधुनैव कृत्वा  
 समर्थितो इयमर्थः ।

8 साधितम् ] NM I 224.21–22: निर्विकल्पकवत् तस्मात् प्रत्यक्षं सविकल्पकम् ।  
 समग्रहीच्च तदिदं पदेनानेन सूत्रकृत् ॥

1 प्रमाणेन ] MVB<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; प्रमाणे C<sub>1</sub> 2 किमेभिर्बालवल्गितैः ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>  
 O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; किमभिर्बालवल्गितैः B<sub>1</sub> 3 ०माणेन केनचित्त° … पदे पदे ] lacuna  
 C<sub>2</sub> 4 ०च्यतां ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; ०दितां O<sub>1</sub> 5 शक्तुमः ] VB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; शक्तु-  
 यः M 5 ०नवमल्पमपि ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; ०नवल्पमपि O<sub>1</sub> 5 किंचिदप° ]  
 MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; किंचिदपि° O<sub>1</sub> 6 प्रकुर्वद्विः ] M<sup>kha</sup>VO<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; पृच्छद्विः MC<sub>1</sub>  
 C<sub>2</sub>; पूर्तुर्वद्विः B<sub>1</sub> 6 ०हतकैः ] MB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; ०नतकैः M<sup>kha</sup>V; ०नतकैः  
 O<sub>1</sub> 6 सह कलहमतिमात्रं कर्तुम् … ०ग्राह्यमेव वस्तु ] lacuna C<sub>2</sub> 6 क-  
 लह° ] MVC<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; कलहै° B<sub>1</sub> 6 ०तिमात्रं ] MVC<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; ०तिपात्रं B<sub>1</sub>  
 8 सविकल्पकं ] MC<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; अविकल्पकं M<sup>kha</sup>V; सविकल्पं B<sub>1</sub>O<sub>1</sub> 8 प्रत्यक्षं ]  
 MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; om. C<sub>1</sub> 9 ०तं सविकल्पक° ] MB<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; ०तमविकल्पक° V;  
 ०तः सविकल्प° C<sub>1</sub>; ०तमविकल्प° O<sub>1</sub> 9 इति ] VB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; इति च MC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>

म् । एकाकारविषयव्यतिरेकेण तद्वद्वेरेककार्यत्वैकदेशावस्थानाद्यन्यथासिद्धिनिबन्धनमपि न किंचिद्वद्वुं शक्यत इत्युपर्णितम् । इच्छिद्वा पृतनादौ बाधकोपनिपाताद् एकावगतिमिथ्यात्वान्न सर्वत्र मिथ्यात्वकल्पना युक्तेत्यप्युक्तम् । किं वा तदस्ति यत् सामान्यसमर्थनावसरे

1 दर्शितम् ] NM I 256.6–7: तस्माद्य एव वस्त्वात्मा सविकल्पस्य गोचरः । स एव निर्विकल्पस्य शब्दोल्लेखविवर्जितः ॥

2 इत्युपर्णितम् ] NM apoha IV, section 3.4.5.4 (Kataoka 2010:177(104).5–8): अपि च, रे मूढ, सामान्यानभ्युपगमे कुतस्य एकाकारविकल्पोत्पाद इति पर्यनुयुक्तेन त्वया कार्यकादित्युत्तरमुक्तम् । कार्येकं कुत इति च पृष्ठेन विकल्पैकादित्युच्यते, तदेतदितिरेतराश्रयं भवति—कार्यकाच्च विकल्पैकं विकल्पैकाच्च कार्येक्यमिति ।; 3.2.2 (Kataoka 2010:192(89).6–191(90).1): यत्तु “देशभेदेनाग्रहणात्” “तदग्रहे तद्वद्यभावात्” इति, तत्र तदाश्रितत्वं कारणं जातेः, नासत्त्वम् । व्यक्तिवृत्तित्वाज्जातेः पृथग्देशतयानुपलम्भस् तदग्रहे, न पुनस् तदतिरिक्ताया अभावादिति ।

4 °प्युक्तम् ] NM apoha IV, section 3.4.4 (Kataoka 2010:182(99).7–181(100).3): न चाषेण पञ्चाशद् भवितुमर्हति । यदि हि सेनावनादिप्रत्ययाः करितुरगधवस्त्रदिरादिव्यतिरिक्तमर्थमनपेक्ष्य जायमाना मिथ्या भवन्ति, किमेतावता घटादिप्रत्ययैरपि मिथ्या भवितव्यम् । बाधकसदसङ्गावनिबन्धना हि वैतथ्यावैतथ्यस्थितिः प्रत्ययानाम् ।

4 सामान्यसमर्थनावसरे ] See NM apoha IV (Kataoka 2010).

1 °ण ] C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>; °ण च MVO<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; °न च B<sub>1</sub> 1 °त्वैक० ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>O<sub>1</sub> P<sub>1</sub>; °त्वैक० C<sub>2</sub> 1 °देशावस्थानाद्या० ] C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; °देशाद्य० M; °देशव्यवस्थानाद्य० VB<sub>1</sub>O<sub>1</sub> 2 °निबन्धन० ] M<sup>kha</sup>VB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; °निबन्धनत्व० MC<sub>1</sub>C<sub>2</sub> 2 °मपि न किंचिद्वद्वुं … एकावगति० ] lacuna C<sub>2</sub> 2 न किंचिद्वद्वुं ] MVB<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; किञ्चिद्वद्वुन्न C<sub>1</sub>; न किंचिद्वद्वुं O<sub>1</sub> 2 शक्यत ] MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; शक्य C<sub>1</sub> 2 इत्युपर्णितम् ] VB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; इत्यपि वर्णितम् M; इत्यपि निर्णितं C<sub>1</sub> 3 पृतनादौ ] M<sup>kha</sup>VB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; पृतनावनादौ MC<sub>1</sub> 3 °कोप० ] MVC<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; °कोपि० B<sub>1</sub> 3 °ताद् एका० ] MB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; °तादेवा० V; °तादेगा० O<sub>1</sub> 3 मिथ्यात्वान्न सर्वत्र मिथ्यात्व० ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; मिथ्यात्व० O<sub>1</sub>(eyeskip) 4 युक्तेत्यप्युक्तम् । किं वा तदस्ति ] MVB<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; युक्तेत्यप्लदस्ति C<sub>1</sub>; युक्तेत्य++स्ति C<sub>2</sub>; °या युक्तेत्यप्युक्तं किं वा तदस्ति O<sub>1</sub>

न कथितम् । तस्मात् तयैव नीत्यावयव्यपि सिद्ध एव, तद्वाहिणः प्रत्यक्षस्य निरपवादत्वात् ।

[ 5.2.2 अवयवाश्रितत्वम् ]

यतु “देशभेदेनाग्रहणात्” “तदग्रहे तद्वद्भावात्” इति, तत्राव-  
यवाश्रितत्वमेव निमित्तम्, नासत्त्वम् ।

5

देशभेदेन हि ज्ञानं तद्वेशस्य कथं भवेत् ।

न हि कश्चित् स्वतन्त्रो, इसावपि त्ववयवाश्रितः॥

[ 5.2.3 न सर्वावयवग्रहणम् ]

यावतां ग्रहणे चास्मिन् बुद्धिर्भवति, तावताम् ।  
अपेक्षते इसौ ग्रहणं न सर्वेषामिति स्थितिः॥

10

[ 5.2.4 अवयवविभागेनावयविविनाशः ]

विविच्यमानेष्वंशेषु युक्तस्तदनुपग्रहः ।

4 See NM *vijñānādvaita* section 5.1.1 and 5.1.2.

5 Cf. *Nyāyabhaśya* ad 4.2.28 (Thakur 272.3): कार्यद्रव्यं कारणद्रव्याश्रितं त-  
त्कारणेभ्यः पृथङ्गोपलभ्यते ।

9 See NM *vijñānādvaita* section 5.1.3.

10 Cf. *Nyāyabhaśya* ad 2.1.32 (Thakur 74.9–10): अकृत्स्नग्रहणादिति चेत् । न,  
कारणतो इन्यस्यैकदेशस्यासंभवात् । न चावयवाः कृत्स्ना गृह्णन्ते, अवयवैरवय-  
वान्तरव्यवधानात् ।

12 See NM *vijñānādvaita* section 5.1.4.

1 न कथितम् ] VC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>; नाकथितम् MO<sub>1</sub>; ०णाकल्पितं B<sub>1</sub>; नो कथितम् P<sub>1</sub>

1 तयैव ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; त्वयैव B<sub>1</sub> १ सिद्ध एव … तद्वद्भावाऽ ] lacuna C<sub>2</sub>

4 तद्वद्भावाऽ ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; तद्वद्भावाऽ O<sub>1</sub> ५ तत्रावयवाऽ ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>;

तत्रावयववाऽ C<sub>2</sub> ६ तद्वेशस्य ] MB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; तत्त्वे तस्य M<sup>kha</sup>V; तत्वेश-  
स्य O<sub>1</sub> ७ स्वतन्त्रो ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; स्वतन्त्राऽ O<sub>1</sub> ७ इसावपि … तावताम् ।

अपे० ] lacuna C<sub>2</sub> ७ त्ववयवाऽ ] MVC<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; त्ववया० B<sub>1</sub>(unmetrical)

9 ग्रहण ] VB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; ग्रहणे M ९ चास्मिन् ] VB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; इच्छस्मिन् MC<sub>1</sub>

10 न ] MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; नो C<sub>1</sub>C<sub>2</sub> १० स्थितिः ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; स्थितिः C<sub>2</sub>

12 ०ष्वंशेषु ] MVB<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; ०ष्वंगेषु C<sub>1</sub>

तदावयविनाशो हि बुद्धौ विपरिवर्तते ॥  
 अवयवविभागो ह्यवयविनो विभागहेतुः । तस्मिन् बुद्धा समुल्लिख्य-  
 माने इवयविविनाशो नानुल्लिखितो भवेदिति कथमवयवी तदानीं  
 गम्येत ।

5 [ 5.2.5 वृत्तेः प्रत्यक्षेणोपलब्धिः ]

वृत्तिश्चावयवेष्वस्य व्यासज्यैवेति गम्यते ।  
 न प्रत्यवयवं तस्य समाप्तिर्व्यक्तिजातिवत् ॥  
 व्यासज्य वर्तमानो इपि न खल्ववयवान्तरैः ।

2 Āgamadambara I 166 (74.15–17): न च नास्ति विनाशकारणम्, अवयविनामवयवविभागादेरवश्यंभावित्वात् ।; Nyāyasūtra 3.2.12: नोत्पत्तिविनाशकारणोपलब्धेः ॥; Nyāyabhāṣya ad 3.2.12: विनाशकारणं चोपलभ्यते कुम्भादीनामवयवविभागः ।

3 इवयविविनाशो इपि नानुल्लिखितो भवेदि० ] Nyāyamañjarīgranthibhaṅga 225.10: अवयवविभागहेतुत्वात् तत्त्वाशस्य ।

6 See NM *vijñānādvaita* section 5.1.5.

6 वृत्तिश्चावयवेष्वस्य व्यासज्यैवेति ] But cf. Nyāyamañjarīgranthibhaṅga 225.11: वृत्तिश्च व्यासज्यैवेति । कात्स्येन सकलावयवेषु न, एकैकपरिसमाप्त्या ।

7 See NM *vijñānādvaita* section 5.1.5.

8 See NM *vijñānādvaita* section 5.1.5.

1 बुद्धौ वि० ] MVC<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; बुद्धावं B<sub>1</sub>; बु++ C<sub>2</sub> 1 °परिवर्तते … बुद्धा सं० ] lacuna C<sub>2</sub> 2 अवयवं० ] VB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; अवयववं० M 2 ह्यवयविनो० ] MVC<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; ह्यवयवं B<sub>1</sub><sup>ac</sup>; ह्यवयं B<sub>1</sub><sup>pc</sup> 2 विभागं० ] M<sup>kha</sup>VC<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; विनाशं० M; विभागो B<sub>1</sub> 2 बुद्धा ] MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; बुद्धास् C<sub>1</sub> 3 समुल्लिख्यमाने० ] MVC<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; समुल्लिख्यमानो B<sub>1</sub>O<sub>1</sub>; समुल्लिख्यःमाने C<sub>1</sub> 3 इवयविविनाशो० ] MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; वयविनाशो C<sub>1</sub>C<sub>2</sub> 3 नानु० ] C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>; इपि नानु० MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub> 3 कथमवयवी० ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; कथमेवयवी० B<sub>1</sub> 4 °नीं गम्येत । MB<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; °नीं गम्यते VO<sub>1</sub>; °नीमवगम्येत C<sub>1</sub>C<sub>2</sub> 6 °वेष्वस्य ] MVC<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; °वीष्वस्य B<sub>1</sub>; +++ C<sub>2</sub> 6 व्यासज्यैवेति … °क्तिजातिवत् ॥ व्यासं० ] lacuna C<sub>2</sub> 6 व्यासज्यैवेति० ] MVC<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; वासज्यैवेति० B<sub>1</sub> 7 °तिर्व्य० ] MVC<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; °तिर्व्य० B<sub>1</sub> 8 व्यासज्य० ] MVC<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; वासज्य० B<sub>1</sub>; ++ज्य० C<sub>2</sub> 8 इपि० ] VB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; हि० MC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>

वर्तते, तदसंवित्तेः, किं तु वर्तत एव सः॥  
तथा चाहुः—वर्तत इति ब्रूमः, अनाश्रितस्यानुपलंभात्॥

वृत्तिरेवंविधान्यत्र ऋ दृष्टेति यदुच्यते ।  
प्रत्यक्षदृष्ट एवार्थे दृष्टान्तान्वेषणेन किम्॥  
तस्मात्प्रत्यक्षत एवावयववृत्तेरवयविन उपलब्धेन तद्वृत्तौ विकल्पा- 5  
नामवसरः । स्रक्सूत्रादिवृत्तिरपि तथा दर्शनादभ्युपगता । तदियमव-  
यववृत्तिरपीदृशी दृश्यमाना किमिति निहृयते ।

[ 5.2.6 न प्रत्यक्षस्य मिथ्यात्वम् ]  
न चावयविग्राहिणः प्रत्यक्षस्य कश्चिदपवादः समस्ति ।  
अदुष्टकारणोङ्गतमनाविभूतवाधकम् । 10  
असंदिग्धं च विज्ञानं कथं मिथ्येति कथ्यते ॥

5 Cf. NM apoha IV section 3.2: यच्च वृत्तिविकल्पादिदृष्टेण तत्र वर्णितम् ।  
तत्प्रत्यक्षमहिम्नेव सर्वं परिहृतं भवेत् ॥

6 स्रक्सूत्रादिवृत्तिं ] See NM apoha IV section 3.2.7 (Kataoka 2010:188(93).6-  
7): ये चेह वृत्ती स्रक्सूत्रभूतकण्ठगुणादिषु । जात्यादीनामनङ्गत्वात् ताभ्यां  
वृत्तिर्विलक्षणा ॥; cf. also Ślokavārttika vana 35.

9 See NM vijñānādvaita section 5.1.6.

2 तथा चाहुः … प्रत्यक्षदृष्ट एवाऽ ] lacuna C<sub>2</sub> 2 इति ] MC<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; एव  
M<sup>kha</sup>VB<sub>1</sub>O<sub>1</sub> 3 ०रेवंविधाऽ ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>O<sub>1</sub>; ०रेवाविधाऽ P<sub>1</sub> 4 प्रत्यक्षाऽ ]  
MVC<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; प्रत्याऽ B<sub>1</sub>(unmetrical) 5 ०रवयविन ] MVC<sub>1</sub>O<sub>1</sub><sup>pc</sup>P<sub>1</sub>; ०रवय-  
ववृत्ति B<sub>1</sub>; ०रवयविं+C<sub>2</sub>; ०रवयवोन O<sub>1</sub><sup>ac</sup> 5 उपलब्धेन … निहृयते । न ]  
lacuna C<sub>2</sub> 5 उपलब्धेन ] MVC<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; उपलब्धे न B<sub>1</sub> 6 स्रक्सूत्राऽ ] MVB<sub>1</sub>  
C<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; प्राक्सूत्राऽ O<sub>1</sub> 6 ०दिवृत्तिरपि ] MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; ०दिरपि C<sub>1</sub> 7 तदिय-  
मवयवाऽ ] B<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; तदियमवयविऽ MVC<sub>1</sub>O<sub>1</sub> 7 ०रपीदृशी ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>O<sub>1</sub><sup>pc</sup>P<sub>1</sub>;  
अदुष्टकारणोङ्गतमनाविभूतवाधकं असंदिग्धं च विज्ञानं रपीदृशी O<sub>1</sub><sup>ac</sup> 7 दृश्य-  
माना ] MVC<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; दृश्यमानाः B<sub>1</sub> 7 किमिति ] MVC<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; किमपि न B<sub>1</sub>;  
किमिति न O<sub>1</sub> 9 ०णः ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; ०णाः O<sub>1</sub> 9 ०णः प्रत्यक्षस्य …  
०पलाशशिंशपादिर्णाऽ ] lacuna C<sub>2</sub> 9 ०दपवादः ] MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; ०दपराधः  
M<sup>ca</sup>C<sub>1</sub> 10 ०कारणो ] MB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; ०करणो V 10 ०भूताऽ ] MVC<sub>1</sub>P<sub>1</sub>;  
०भूतिऽ B<sub>1</sub>; ०भूताऽ O<sub>1</sub>

[ 5.2.7 दृष्टान्तस्य वैषम्यम् ]

न च सेनादिवद् अवयविग्रहणमभिधातुमुच्चितम्, अबाधितत्वात्,  
सेनादौ च बाधकसंभवात् ।

[ 5.2.8 अवयवी प्रत्यक्षग्राह्योऽस्ति ]

- 5 अपि च गजवाजिपदातिपीलुपलाशशिंशपादिदर्शनस्य तत्र घटमा-  
नत्वात् तत्समुदाये सेनावनप्रतीतिरूपद्येतापि । इह तु किंसमुदाय-  
विषयः पटप्रत्यय इति चिन्त्यम् ।  
तन्तुसमुदायालम्बन इति चेत् ।  
तन्तुप्रत्यय इदानीं किमालम्बनः ।  
10 सोऽपि स्वावयवालम्बनः ।

2 See NM *vijñānādvaita* section 5.1.7; cf. also *Ślokavārttika ākṛti* 20: वनो-  
पन्यासतुल्योऽयमुपन्यासः कृतस्त्वया । भ्रान्तित्वेन हि नैतस्या भ्रान्तिर्गोत्त्वादि-  
धीरपि ॥

5 See NM *vijñānādvaita* section 5.1.8.

7 किंसमुदायविषयः ] But cf. *Nyāyamañjari* *granthibhaṅga* 225.12: किंसमुदा-  
यालम्बन इति । केषां समुदाय इति किंसमुदायः ।

2 सेनादिं० ] M<sup>ca</sup>C<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; सेनावन० MVO<sub>1</sub>; सेवन० B<sub>1</sub> 2 °यविग्रहणमभि-  
धातु० ] lacuna C<sub>1</sub> 3 °संभवात् ] VB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; °सङ्कावात् M 5 °पदा-  
ति० ] MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; °पादाति० C<sub>1</sub> 5 °पीलु० ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; °पील० O<sub>1</sub>  
6 तत्समुदाये ] C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; तत्समवाये MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub> 6 सेनावनप्रतीति० ... स्वाव-  
यवालम्ब० ] lacuna C<sub>2</sub> 6 सेनावनप्रतीतिरूप० ] P<sub>1</sub>; सेनावनादिप्रतीतिरूप०  
M; सेनावनादिप्रतीतिरूप० VB<sub>1</sub>; सेनादिप्रतीतिरूप० M<sup>ca</sup>; +++++++  
C<sub>1</sub>; सेनावनादिप्रतीतिरूपा० O<sub>1</sub> 6 °रूपद्येतापि ] VB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; °रूपद्येतापि  
M; ++द्येतापि C<sub>1</sub> 7 °विषयः ] MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; °विषयं C<sub>1</sub> 10 सोऽपि ]  
MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; सो सो पि C<sub>1</sub> 10 स्वावयवालम्बनः । इत्येवमवयवयवयव० ]  
MVP<sub>1</sub>; स्वावयवालंबनं इत्येवमवयवयवयव० B<sub>1</sub>; स्वावयवालम्बन० +++++++  
+यवावयव० C<sub>1</sub>; +++++न इतीत्येवमवयवयवयव० C<sub>2</sub>; स्वावयवावयव०  
O<sub>1</sub>(eyeskip)

इत्येवमवयवावयवनिरूपणे परमाणवः पत्त्यश्वशमीशिंशपादिस्थानी-  
या वक्तव्याः । तेषां च तद्वद् ग्रहणमनुपपन्नम्, अतीन्द्रियत्वात्—  
इति न तदालम्बनो इवयविप्रत्ययः । तस्मादवयवी प्रत्यक्षग्राह्यो  
इस्तीति सिद्धम् ।

[ 5.2.9 परमाणुसत्त्वम् ]

5

परमाणवो एपि कार्यानुमानपरिनिश्चितनित्यनिरवयवस्वरूपाः स-  
न्तीति पूर्वमेव समर्थितम् । अतो न षड्योगादिना सावयवत्वमेषा-  
मुपादयितुं पार्यते । मूर्तत्वमप्यनित्यतायामप्रयोजकमिति दर्शयि-  
त्यते ।

6 See NM *vijñānādvaita* section 5.1.9.

7 समर्थितम् ] NM II 419.18–420.11: तथा हि पार्थिवम् आप्य तैजसं वायवी-  
यमिति चतुर्विधमिदं कार्यं स्वावयवाश्रितमुपलभ्यते । तत्र यथा घटः सावयवः  
कपालेष्वाश्रितः, एवं कपालान्यपि सावयवत्वात्तदवयवेषु, तदवयवा अपि त-  
दवयवान्तरेषु—इत्येवं तावद् यावत् परमाणवो निरवयवा इति । यत्र यावतः  
कार्यजातस्य स्वावयवाश्रितस्य प्रत्यक्षेण ग्रहणं तत्र तदेव प्रमाणम् । तत ऊर्ध्वमनु-  
मानम् । तदपि हि कार्यं स्वावयवाश्रितम्, सावयवत्वात्, परिदृश्यमानकार्यवत् ।  
निरवयवत्वे (निरवयवत्वे] C<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; निरवयत्वे M) तु तस्य परमाणुत्वमेव ।  
परमाणुषु च सावयवत्वहेतोर् (०त्वहेतोर्] C<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; ०त्वस्य च हेतोर् M) अ-  
सिद्धत्वान्नावयवान्तरकल्पना । तेषां हि सावयवत्वे तदवयवाः परमाणवो भवेयुः,  
न ते । … तद्यतः परमवयवविभागो न संभवति, ते परमाणव उच्यन्ते ।

7 षड्योगादिना ] See NM *vijñānādvaita* section 5.1.9.

9 दर्शयिष्यते ] Nyāyamañjarī II 625.19–626.1: मूर्तत्वं हि सर्वगतेतरद्रव्य-

1 ०शमी०] MVB<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; ०शमी० C<sub>1</sub> २ ०स्थानीया ] VB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>;  
०स्थानीय M २ तेषां च … तस्मादवयवी प्रत्य० ] lacuna C<sub>2</sub> ३ न तदाल-  
म्बनो इवयविं० ] lacuna C<sub>1</sub> ४ ०ग्राह्यो इस्तीति ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; ०बाधितं  
B<sub>1</sub> ७ समर्थितम् … ०नित्यतायामप्रयो० ] lacuna C<sub>2</sub> ७ पूर्वमेव समर्थितम् ।  
अ० ] lacuna C<sub>1</sub> ७ षड्योग० ] MVC<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; षड्योग० B<sub>1</sub>; षक्कवो० O<sub>1</sub> ७ सा-  
वयवत्व० ] MVP<sub>1</sub>; सावयवित्व० B<sub>1</sub>; सावयववत्व० C<sub>1</sub>O<sub>1</sub> ८ मूर्तत्वमप्य० ]  
MVO<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; मूर्तत्वमपि B<sub>1</sub>; मूर्तत्वम० C<sub>1</sub>

[ 5.2.10 उपसंहारः ]

अतः प्रमेयपर्यालोचनवर्त्मनापि न शून्यवादसमर्थनं सुशकम् । प्रमे-  
यविचारे हि प्रमाणवृत्तमेव निरूप्यते । ततश्च प्रमाणचर्चातो विभ्यद्धिः  
प्रपलाय्य या प्रमेयकथावीथी ताथागतैरवलम्बिष्यते, तस्यामपि सै-  
व भीषणमुखी प्रमाणचर्चैवोपनता ।

[ 6 शून्यवादनिरासः ]

[ 6.1 बाह्यसिद्धिः ]

सर्वतो विपदां मार्गमादेशयितुमुद्यते ।

विधौ विधुरतां याते पलाय्य कुत्र गम्यते ।

तस्मात्प्रमाणतो ऽशक्ये शक्ये वा वस्तुनिर्णये ।

10

परिमाणविशेषादिधर्मो वस्तुस्वभावमात्रनिवन्धनो न कृतकत्वादिवद् अनित्यतां  
प्रयोक्तुमुत्सहते ।

10 तस्मात्प्रमाणतो ऽशक्ये ] *Nyāyamañjari*granthibhaiga 225.13–14: तस्मात्

2 अतः प्रमेयपर्यालो० ] MVC<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; ततः प्रमेयकार्यानुलो० B<sub>1</sub>; ++++++  
++++ C<sub>1</sub> 2 न शून्यवादसमर्थनं ] C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; शून्यवादसमर्थनं न MV; न  
शून्यवादसमर्थनं B<sub>1</sub>; शून्यवादसमर्थनं O<sub>1</sub> 3 °विचारे ] MC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; °वि-  
चारे M<sup>kha</sup>VB<sub>1</sub>O<sub>1</sub> 3 हि ] P<sub>1</sub>; ऽपि हि MB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>; ऽपि VO<sub>1</sub> 3 प्रमा-  
ण० ] MB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; निष्प्रमाण० M<sup>kha</sup>V; निप्रमाण० O<sub>1</sub> 3 °मेव निरूप्यते  
… ताथागतै० ] lacuna C<sub>2</sub> 3 निरूप्यते ] M<sup>kha</sup>VB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; परीक्ष्यते MC<sub>1</sub>  
3 ततश्च ] VB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; अतश्च MC<sub>1</sub> 3 °चर्चातो ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; चर्चातो O<sub>1</sub>  
3 विभ्य० ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; विभ्र० O<sub>1</sub> 4 °द्धिः प्रपलाय्य या प्रमे० ] MP<sub>1</sub>;  
°द्धिः पलाय्य या प्रमे० V; °द्धिः पलाशय्या प्रमे० B<sub>1</sub>; +++++++ C<sub>1</sub>;  
°द्धिः पलाशय्या प्रमे० O<sub>1</sub> 4 °वीथी० ] MVC<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; °थीतरता B<sub>1</sub>; °वीथी० O<sub>1</sub>  
4 ताथागतैर० ] C<sub>1</sub><sup>p</sup>C<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; तथागतैर० VB<sub>1</sub>C<sub>1</sub><sup>a</sup>O<sub>1</sub>; तथागतै० M; +++++र०  
C<sub>2</sub> 4 °वलम्बिष्यते ] P<sub>1</sub>; °वलम्बिता MVB<sub>1</sub><sup>p</sup>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>; °वलंबिनता B<sub>1</sub><sup>a</sup>  
5 °चर्चैवो० ] M<sup>kha</sup>VB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; °चर्चिकैवो० MC<sub>1</sub>C<sub>2</sub> 8 सर्वतो० ] VB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>  
P<sub>1</sub>; सर्वती० M 8 °देशयितु० ] MVP<sub>1</sub>; °देशयतु० B<sub>1</sub>O<sub>1</sub>; °दर्शयितु० C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>  
9 विधौ विधुरतां या० ] MVC<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; विधुविधुरतां या० B<sub>1</sub>; +++++++ C<sub>1</sub>  
9 °ते० पलाय्य कुत्र वस्तुनिर्णये। ए० ] lacuna C<sub>2</sub> 9 पलाय्य कुत्र ]  
P<sub>1</sub>; प्रपलाय्य ङ्ग MVO<sub>1</sub>; प्रपलाय ङ्ग B<sub>1</sub>; पलाय्य ङ्गानु० C<sub>1</sub> 10 शक्ये० ]  
MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; शक्ये० O<sub>1</sub>

एवंप्रायमयुक्तं वः कुशकाशावलम्बनम् ॥  
तेन निष्फलमुत्सृज्य शून्यवादबकव्रतम् ।  
बाह्येनैवार्थजातेन व्यवहारो विधीयताम् ॥

[ 6.2 आस्थाशैथिल्योपजननाय शून्यवादादिवर्णनं वक्तः पन्थाः ]

अथास्थाशैथिल्यजननाय “सर्वं शून्यं सर्वं क्षणिकं निरात्मकम्” इ-  
त्युपदिश्यते, तर्हि किमनेन मृषोद्येन । सत्यप्यात्मनि सत्स्वपि स्थि-  
रेषु पदार्थेषु विषयदोषदर्शनद्वारेण भवत्येव विवेकवतो वैराग्यमिति  
तदुपजननाय शून्यवादादिवर्णनं वक्तः पन्थाः । प्रत्युत प्राज्ञो मुमुक्षुः

प्रमाणतोऽशक्य इति । यदि प्रामाणिको वस्तुनिर्णयस्तत्त्वाणीं स्थातव्यम्, अप्रामा-  
णिकस्ते प्रमाणाभाव एवोद्भाव्य इति ।

1 कुशकाशावलम्बनम् ] See NM *khyāti* section 2.1.11.1.

2 ०बक्रतम् ] Manusmṛti 4.196: अधोदृष्टिर्नैकृतिकः स्वार्थसाधनतत्परः । शठो  
मिथ्याविनीतश्च बकव्रतचरो द्विजः ॥

5 अथास्थाशैथिल्य० ] Cf. Ślokavārttika *nirālambana* 201bc: अर्थनिराक्रिये-  
यम् । आस्थानिवृत्यर्थमवादि बौद्धैर्

5 Cf. Āgamadambara I 54 (46.19–22): तस्मात्सर्वं शून्यं सर्वं क्षणिकं निरात्मकं  
सर्वम् । सर्वं दुःखमितीत्यं ध्यायन्निर्वाणमाप्नोति ॥

1 वः ] MC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>; यत् M<sup>kha</sup>V; वा B<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; युत् O<sub>1</sub> 1 कुश० ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>;  
कश्य० O<sub>1</sub> 2 तेन ] M<sup>kha</sup>VB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; एवं MC<sub>1</sub>C<sub>2</sub> 2 ०ज्य शून्यवादबक-  
व्रतम् ] M<sup>en</sup>VC<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; ०थ्य शून्यवादबकव्रतम् M; ०ज्य शून्यवादर्थकव्रतं B<sub>1</sub>;  
+++++++-तं C<sub>1</sub>; ०ज्य शून्यवादरकव्रतम् O<sub>1</sub> 5 ०शैथिल्य० ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>  
P<sub>1</sub>; ०शैथिला० O<sub>1</sub> 5 ०थास्थाशैथिल्य० ... ०इत्युपदि० ] lacuna C<sub>2</sub> 5 सर्वं  
क्षणिकं ] MC<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; क्षणिकं VB<sub>1</sub>O<sub>1</sub> 5 निरात्मकम् ] M<sup>kha</sup>P<sub>1</sub>; सर्वं निरालम्ब-  
नम् MVC<sub>1</sub>; सर्वं निरात्मकम् B<sub>1</sub>; सर्वं निराकम् O<sub>1</sub> 6 ०ते, तर्हि किमनेन  
मृ० ] MB<sub>1</sub>C<sub>2</sub>P<sub>1</sub>; ०ते तर्हि कोऽयमनेन मृ० V; +++++++ C<sub>1</sub>; ०ते  
तर्हि कोमनेन पृ० O<sub>1</sub> 7 स्थिरेषु ] VB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; षेषु M 7 विवेकवतो ]  
P<sub>1</sub>; विवेकवता० MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>; विकवता० B<sub>1</sub> 7 वैराग्यमिति ... मुमुक्षुः क्ष० ]  
lacuna C<sub>2</sub> 8 तदुपजननाय ] MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub><sup>pc</sup>; तदुपजननाय P<sub>1</sub><sup>ac</sup> 8 ०दिवर्णनं  
वक्तः पन्थाः ] lacuna C<sub>2</sub>

क्षणिकनैरात्म्यशून्यवादादिवर्णनं युक्तिबाधितमवबुद्ध्यमानो वच्छनाम-  
यमिव तदुपदेशमाशङ्कते ।

[ 6.3 उपसंहारः ]

स एष बुद्धिशून्यानां शून्यवादपरिग्रहः ।

प्रतारणपराणां वा, न तु तत्त्वार्थदर्शिनाम् ॥  
तस्मात् परीक्ष्यमाणोऽयं शब्दाद्यद्वैतपक्षवत् ।  
विज्ञानाद्वैतपक्षोऽपि गन्धर्वनगरायते ॥

१ °शून्यवादादि० ] P<sub>1</sub>; °शून्यतादि० MC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>; °शून्यवादि० VB<sub>1</sub>; °शून्यवादे  
O<sub>1</sub> १ °वर्णनं ] P<sub>1</sub>; °वचनं MVB<sub>1</sub>C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub> १ °बाधित० ] MVC<sub>1</sub>C<sub>2</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>;  
°बाधत० B<sub>1</sub> २ वच्छनामयमिव ] MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub><sup>pc</sup>P<sub>1</sub>; वच्छनमिव C<sub>1</sub>C<sub>2</sub>; वचनामय-  
मिव O<sub>1</sub><sup>ac</sup> २ °शङ्कते ] MVB<sub>1</sub>C<sub>2</sub><sup>ac</sup>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; °शंकेत C<sub>1</sub>C<sub>2</sub><sup>pc</sup> ४ स एष बुद्धिशून्यानां  
शून्य० ] MVB<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub><sup>pc</sup>; स एव बुद्धिशून्यानां शून्य० P<sub>1</sub><sup>ac</sup>; स ए++++++  
C<sub>1</sub>; स एष बुद्धिशून्यानां शू+ C<sub>2</sub> ४ °न्यवादपरिग्रहः … परीक्ष्यमाणोऽयं ]  
lacuna C<sub>2</sub> ५ न तु ] MVC<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>; न त्व० B<sub>1</sub> ५ °दर्शनाम् ] MVC<sub>1</sub>O<sub>1</sub>P<sub>1</sub>;  
°दर्शनाम् B<sub>1</sub> ७ ऽपि गन्धर्वनगरायते ] lacuna C<sub>1</sub>